Exp:COMPL BIBLIO
BIBLIOTHEQUE ST-DO
510, DESROCHERS, C
ST-DONAT ,P.Q
J0T 2C0

CENTRE DE POMPES ST-DONAT INC.
720, PRINCIPALE SAINT-DONAT
424-3220
sans frais: 1-888-829-6883

MACHINERIE "SPINNER"
R.B.Q.: 8247-2184-55

SAINT-DONAT • 8 OCTOBRE 2004 • VOLUME 32 • No 11 • 24 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions 55¢

Le Journal Altitude 1350

www.NetAxis.ca
netaxis
SERVEUR INTERNET
sans frais
1-888-482-8989

Le nouvel hôtel de ville à St-Donat: ce sera une location à court terme avec option d'achat

Conception de l'artiste montrant une construction dont l'architecture s'intègre à l'environnement, et particulièrement à celle de la Place de l'église juste en face. Les travaux débuteront cet automne pour se terminer vers la fin du printemps 2005.Les travaux d'excavation sont déjà complétés, et le sol est prêt à recevoir les fondations du nouveau complexe de 4 millions de dollars, rue Principale.

par Jean Lafortune

Tel que l'avançait *Le Journal Altitude* en avril dernier, le projet d'aménagement du nouvel hôtel de ville de Saint-Donat se confirme sous forme d'un bail, non pas à long mais à court terme, sur l'emplacement laissé vacant par l'incendie majeur qui avait détruit plusieurs commerces et logis dans la rue Principale en janvier 2000.

Les plans sont déjà sur la table à dessin des architectes et ont été approuvés par les autorités. Il s'agira effectivement de la construction d'un nouveau complexe de deux immeubles sur trois niveaux, évalué à quelque 4 millions de dollars, et qui sera érigé par un constructeur de Charlemagne, en banlieue de Montréal, Construction Léandre Grenier. Son propriétaire, M. Grenier, est aussi résidant de Saint-Donat. Les immeubles seront érigés selon les plans suivants : le sous-sol, le rez-de-chaussée et l'étage.

La nouvelle a été rendue publique lors d'une assemblée d'information tenue à la Maison de la culture le mercredi 15 août à laquelle assistaient plus

suite en page 6

Desrosiers FORD
STE-AGATHE LACHUTE - MONT-TREMBLANT
MAINTENANT TROIS ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR !
1-800-567-6702

Optique Expert du Nord
Pour vos yeux
Ste-Agathe: 40, boul. Morin, (voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121
Ste-Adèle: Clinique médicale de Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300
Dr Monique LEMAY

Lebeau Vitres d'autos
ON A TROUVÉ POUR VOUS UN TRAITEMENT À L'HUILE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE!
• NE COULE PAS
• NE POLLUE PAS
• NE TACHE PAS
À PARTIR DE 59.95$
J'A DE QUOI ÊTRE FIER!
1061, Principale, Ste-Agathe-des-Monts 1-800-263-2710 326-2882

HONDA Ste-Agathe
Civic Berline - coupé 2005
• Moteur de 1,7 litre à SACT, 16 soupapes
• Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs
• 120 000 Km inclus
• Antivol Immobilisateur
198$/mois* 0$ COMPTANT DISPONIBLE 0$ DÉPÔT SÉCURITÉ
FINANCEMENT 3,9% EN ACHAT
FACILE!
Nous pouvons égaler toutes OFFRES... MAIS PERSONNE ne peut égaler notre SERVICE !!
Honda Ste-Agathe
1717, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819.326.1717 1.877.326.1717
HONDA

par Nathalie BOUSSION
vice-présidente Altitude

ÉDITORIAL

La goutte qui a fait déborder le vase

Pour faire suite aux nombreuses lettres ouvertes ou opinions du lecteur dans les dernières éditions du *Journal Altitude*, mais particulièrement dans celles de septembre, j'aimerais apporter quelques mises au point qui semblent, à mon avis, primordiales.

En tant qu'administrateur de la Chambre de commerce de Saint-Donat, je voudrais tout d'abord souligner que la Chambre de commerce n'a absolument aucun pouvoir décisionnel sur l'établissement de quelconque commerce ici. Le rôle d'une chambre de commerce est de représenter ses membres, de promouvoir leurs intérêts et de les défendre à l'occasion dans certains dossiers.

Qui sommes-nous pour décider de la naissance d'un nouveau commerce? Pour ne citer que l'exemple de Subway qui s'est installé à Saint-Donat il y a moins d'un an, la Chambre de commerce est heureuse de voir arriver dans sa municipalité un concept de restaurant axé sur la rapidité du service et la fraîcheur de ses produits, servis dans un environnement sain et plaisant et qui, de plus, satisfait une clientèle à Saint-Donat.

En tant que membre du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) , je dois également souligner que la municipalité a mis en place une nouvelle réglementation concernant l'affichage depuis déjà plusieurs mois, et que les commerçants ont été conviés à venir en prendre connaissance. J'invite donc tous les intéressés à aller la consulter à l'hôtel de ville.

Je vous avouerai que je commence à en avoir assez des prophètes de malheurs. Je remarque que la plupart du temps, les critiques négatives touchant le développement urbain de la municipalité de Saint-Donat viennent en grande partie de citadins qui, bien intentionnés sans doute, rêvent d'un paradis où ils viennent se repaître régulièrement et où ils rêvent de s'établir à demeure dans les années à venir. Ils ne voient pas, car trop peu implantés encore dans le milieu, la jeunesse quitter Saint-Donat par manque d'emplois. Je rends donc hommage à ceux qui viennent en créer.

Ce qui m'agace profondément, ou je dirais plutôt ce qui m'attriste, c'est que les entrepreneurs ont cru en Saint-Donat, y ont investi des milliers de dollars et le font encore, arrivant ici plein d'espoir, plein d'idées, plein de projets et qui, en retour, récoltent des critiques négatives, des messages de découragement, des rumeurs d'échec, des commentaires souvent désobligeants. Pas très accueillante cette attitude. Pour une personne qui a le cœur à la bonne place, c'est dur à prendre quand tu pars en affaires.

Le Canada est un pays démocratique et libre, ce qui inclut naturellement la libre entreprise pour tous. Donnons alors la chance au coureur. Les goûts ne se discutent pas et, de toute façon, le client a le dernier mot. C'est lui qui décide en bout de ligne où il veut aller magasiner, où il veut aller manger etc. Encore faut-il qu'il veuille bien le faire à Saint-Donat!

Des Tremblant et des St-Sauveur, il en existe, eh oui, et des Val-Jalbert aussi. Ça dépend de ce qu'on veut, et moi, je sais ce que je veux. Les commerces qui viennent s'installer dans le village de Saint-Donat ne nous enlèveront pas nos lacs, nos forêts, notre nature, n'ayez crainte. Ils vont simplement contribuer à l'essor économique de notre village sans lequel nous ne pourrons pas avancer. Vous recherchez un petit quelque chose de spécial? Je sais que vous pourrez le trouver à Saint-Donat. Il suffit de se promener un peu.

Je salue enfin les entrepreneurs commerçants qui ont choisi Saint-Donat. Bravo pour votre courage et longue vie aux fruits de vos efforts. ❑

La route St-Donat/Tremblant, mal conçue ou mal construite?

M. Daniel Brazeau,
préfet, MRC Matawinie
M. Pierre Poudrier,
maire, St-Donat

Messieurs,

Ayant eu l'occasion récemment d'emprunter la nouvelle route pour me rendre à Mont-Tremblant, je désire vous faire part de quelques commentaires concernant l'état de cette route.

De toute évidence, et sujet à confirmation par un expert en la matière, cette route a été soit mal conçue, soit mal construite, soit les deux, comme en témoignent les accotements extrêmement ravinés tout le long de la route, et cela très peu de mois après la fin des travaux. D'ailleurs, en plusieurs endroits, le pavage a été refait suite à l'affaissement des infrastructures de la route.

Je ne sais pas si les coûts de ces travaux de réparation ont été assumés par la MRC et/ou la municipalité de Saint-Donat. J'ose espérer que non, puisque la responsabilité incombe aux responsables de la construction de la route. Comme il est fort probable que des travaux extrêmement importants devront être entrepris au cours des années à venir, une action immédiate s'impose de la part de la MRC et de la municipalité de Saint-Donat pour éviter que ce soit les payeurs de taxes de Saint-Donat qui directement ou indirectement en assument les frais.

Comme vous le savez sûrement, le code civil de la province de Québec impute à l'ingénieur et à l'entrepreneur responsable d'un tel ouvrage une responsabilité conjointe et solidaire de cinq (5) ans. Comme il me semble que l'état de la route ira en se dégradant au cours des mois et des années à venir, il y a lieu pour la MRC, qui fut maître d'œuvre de cette route et qui a octroyé les contrats, de prendre les mesures nécessaires pour mettre en demeure l'ingénieur et l'entrepreneur responsables de la réalisation de cette route.

Avant qu'une telle action (ne) soit prise, il serait recommandable d'engager un ingénieur expert en construction de route pour évaluer et documenter par photos et analyses des infrastructures l'état actuel de la route par rapport à ce qu'elle aurait dû être si l'ingénieur et l'entrepreneur s'étaient astreints à suivre les meilleurs standards en la matière.

Selon mon expérience, il serait préférable que cet ingénieur expert soit indépendant de la MRC et de la municipalité de Saint-Donat et, bien sûr, devrait être indépendant de l'ingénieur concepteur et de l'entrepreneur. En effet, cet ingénieur expert devrait avoir toute l'indépendance requise pour pouvoir témoigner en cour, le cas échéant. Il devrait, de plus, posséder une expertise reconnue dans ce domaine de réalisation de routes.

Vous comprendrez, Monsieur le préfet et Monsieur le maire, que le contenu de cette lettre m'est inspiré uniquement par mes devoirs de payeur de taxes qui ne voudrait pas avoir à payer éventuellement des frais qui, me semble-t-il, incombent à ceux qui ont assumé la responsabilité de construire la route.

Pierre Fortier, Saint-Donat

Patrouille nautique sur le territoire de St-Donat

L'Inter-association tient à souligner la qualité du travail réalisé par les intervenants da la patrouille de sécurité nautique et tout particulièrement M. Jacques Boucher.

Comme vous le savez, sans l'intérêt démontré par la municipalité de Saint-Donat, la détermination et l'implication de M. Boucher, cette patrouille serait possiblement à un niveau de projet.

Plusieurs intervenants d'associations ont d'ailleurs été en mesure de remarquer le fait suivant : la présence de la patrouille sur les plans d'eau de la municipalité de Saint-Donat influence positivement le comportement des plaisanciers. Non pas que l'abolition des bateaux moteurs soit un objectif, mais un voisinage agréable sur les plans d'eau est quant à lui un objectif essentiel à atteindre.

Un des rôles importants de la patrouille au cours de la dernière saison a été de sensibiliser de multiples plaisanciers aux règles à respecter lors de la navigation, par exemple le nombre de passagers sur les motomarines, vitesse maximale selon la zone et distance minimale de navigation des berges. D'ailleurs, à ce sujet, il est démontré que l'une des causes de l'eutrophisation des lacs est l'érosion des berges. Berges qui, malmenées au fil des ans par des vagues de plus en plus spectaculaires, font en sorte de générer une érosion qui accélère le vieillissement de nos lacs.

C'est pourquoi la patrouille de sécurité nautique est un partenaire important à l'éducation des plaisanciers. (Les) plaisanciers nouvellement installés ou en visite d'un jour ont rarement la chance d'entendre parler de la complémentarité entre les lois de la navigation et de la conservation des écosystèmes.

L'Inter-association de villégiateurs de Saint-Donat vous dit merci, Monsieur Boucher, et nous ajoutons à cette appréciation la collaboration des multiples intervenants qui ont offert leurs disponibilités pour accompagner M. Boucher lors des patrouilles.

Pierre Bourassa, président Inter-association

Associations : des lacs Baribeau et des Aulnes; des propriétaires de la région du lac Croche; des résidents du lac Ouareau; des résidents du lac Provost et Vallée Pimbina; du lac Beauchamp St-Donat; du lac de la Montagne Noire; du lac Sylvère; pour la protection de l'environnement de lac Archambault; pour la protection de l'environnement du lac la Clef

J'aime mon village, c'est tout naturel, mais...

J'aime regarder les reflets des montagnes dans les eaux du lac.

J'aime admirer les couchers de soleil dans le lac Archambault.

J'aime le chant des oiseaux.

J'aime voir et écouter la chute-aux-Rats, surtout au printemps.

J'aime marche au parc des Pionniers ou au sentier Colvert.

J'aime me baigner dans les eaux calmes de la rivière au petit matin.

J'aime admirer les jardins pleins de fleurs et d'arbustes.

J'aime entendre la musique, surtout au parc des Pionniers.

J'aime les visiteurs qui apprécient toutes nos splendeurs.

J'aime le silence de nos forêts.

" Ils sont doux, mais point fous les gens de mon village ", chantait François Lafaille à l'occasion du centenaire de Saint-Donat.

Justement, pas assez fous pour apprécier les pétarades des centaines de motocyclettes conduites par des gens non respectueux de notre environnement, surtout durant les spectacles. (Au fait, est-ce une si bonne idée de présenter des spectacles à deux pas du bruit de la circulation?).

Le bruit, c'est aussi de la pollution. Saint-Donat, c'est tout naturel? J'ai peur qu'avec le temps, il y ait de plus en plus de motos et de moins en moins d'amants de la nature. J'espère que dans quelques années, je ne dirai pas avec nostalgie : " J'aimais mon village, Saint-Donat. C'était tout naturel…

Marcelle Lavoie-Pagé, Saint-Donat

ÉDITION DE NOVEMBRE
Date limite pour messages et publicités :
3 NOVEMBRE

Le Journal Altitude 1350

Adresse postale:
365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

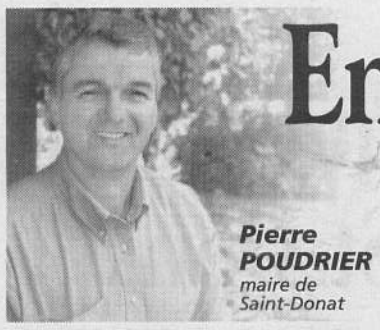
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur: **Martin Lafortune**
Rédacteur en chef: **Jean Lafortune**
Publicité: **Nathalie Boussion**

Une publication **COGEPLAN**
Répertorié dans **CARD** (Canadian Advertising Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal. Canada

Entraide et solidarité



Pierre POUDRIER
maire de Saint-Donat

Le 9 septembre 2004 restera gravé dans ma mémoire. Ce soir-là, une forte pluie s'est abattue sur notre région. Plus de 130 millimètres de pluie sont tombés en quelques heures à peine. Ce qui semblait un orage ordinaire s'est vite transformé en une situation d'urgence. Le directeur général et les directeurs des différents services ont rapidement pris les choses en main et ont mobilisé tous les employés et de nombreux entrepreneurs de Saint-Donat. Tous se sont mis à la tâche pour rétablir les liens routiers, sécuriser les barrages et informer les citoyens.

Treize segments de routes coupés par la crue des eaux avaient laissé plusieurs citoyens dans l'impossibilité de sortir de leur demeure. En 24 heures intenses de travail d'équipe, avec beaucoup de compétence et de dévouement, les employés, en collaboration avec les entrepreneurs, ont rétabli le réseau routier municipal. Je tiens à les féliciter et les remercier publiquement pour leur excellent travail.

Tout un festival des couleurs! Sous la présidence d'Anne-Marie Coutu, le comité des Week-ends des couleurs 2004, mis sur pied par la Chambre de commerce, a bien relevé le défi d'animer le centre du village. Spectacles, clowns, musique, jeux pour les enfants, télésièges des centres de ski, décoration des commerces, activités en tous genres, le village était rempli de cette belle ambiance de détente et de plaisir qui nous caractérise. Et que dire de cette magnifique température qui nous a permis de contempler les couleurs éblouissantes de nos forêts et ces merveilleux couchers de soleil. Merci et félicitations à Anne-Marie Coutu et à son comité, aux commerçants et aux résidents qui savent si bien accueillir nos visiteurs.

Un peu moins drôle cependant le problème des motos qui font un bruit terrible et qui ne respectent rien, ni les gens, ni les feux de circulation, ni les arrêts obligatoires. Comme dans tous les sports, motoneige, VTT ou autres, la plupart des adeptes sont respectueux des lois et des personnes, et ce ne sont que quelques-uns qui nuisent à la réputation de tous. À toutes les personnes qui m'ont appelé pour se plaindre, soyez assurés que le message a été fait à la Sûreté du Québec et que je ferai le suivi. À ceux qui aiment la moto, passez le mot à vos collègues que Saint-Donat souhaite respecter ce sport, mais que nous en attendons autant de vous.

Enfin, je voudrais souligner une autre raison d'être fier de notre Saint-Donat. En effet, le 11 septembre dernier, la nouvelle *Place de l'Église*, au cœur du village de Saint-Donat, a gagné le premier Prix de l'aménagement public sous le volet Parc et place publique au concours " Fleurir le Québec ", dans la catégorie des municipalités de 1 000 à 5 000 habitants. Félicitations à tous ceux et celles qui ont contribué à ce beau projet. ❑

Continuez votre beau travail!

Jacques Bouchard, conseiller municipal district no 1

Je voudrais remercier, en mon nom et celui de la municipalité de Saint-Donat, l'instigateur du Festival de la marche Jacques Fournier, appuyé par le Club Plein Air et une trentaine de bénévoles, pour ce bel événement qui a permis à plus de 500 personnes de venir visiter notre belle région.

Une journée magnifique, des gens heureux qui, pour la plupart, venaient ici pour la première fois respirer l'air pur de Saint-Donat.

Encore une fois, bravo à tous et continuez votre beau travail.

Mise au point

Dans la dernière édition du Journal, il aurait fallu lire que " 48 joueurs ont pris part au Tournoi de tennis du maire " lors de la dernière grande activité au Tennis municipal Desjardins, à Saint-Donat. En fait, ce sont quatre équipes de 12 joueurs qui ont participé, d'où le nombre total de 48 joueurs.

Auberge La Sauvagine & Restaurant
Table d Hôte gastronomique 5 services
38 50$
Ouvert du mercredi au dimanche
1999
RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172
INTERNET: www.lasauvagine.com
AUBERGE

Redessinée.
Reconçue.
Réincarnée.
La C Kompressor 2005.
Le nouveau pur-sang.
Mercedes-Benz
C230 Kompressor 2005
389$*
* Berline C230 Kompressor 2005. Location de 389$ par mois. Période de 39 mois basée sur un PDSF de 37,950$ avec 4500$ de comptant ou échange équivalente. Option d'achat de 22,770$ à l'échéance. Allocation de kilométrage de 18000km par année pour un total de 58,500km. 20¢ du kilomètre excédentaire. Taxes, transport, préparation, et immatriculation en sus. Photo pour illustration seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Offre de durée limitée.
~~SLK 230 argent~~ VENDU
Berline C230 Sport Platine
Coupé CLK 320 argent
Berline C240 4matic argent
Berline E320 noir*
Rabais 4,000$ à 6,000*$ sur les modèles 2004 en inventaire
Franke Ste-Agathe
Concessionnaire Étoile Mercedes-Benz 2003
1751 rue Principale
Sainte-Agathe-des-Monts
888-480-9075
www.franke.mercedes-benz.ca

VOUS NE RÊVEZ QU'À ÇA ?

RESTAURANT M. PIZZA
745, Principale Saint-Donat
Heures d'ouverture:
Dimanche: 7h AM à 21h PM
Lundi au samedi: de 5h AM à 21h PM
SPÉCIAL TRIO: 5,50$ Taxes incluses
• Déjeuner à toute heure du jour
• Spéciaux du jour
• Table d'hôte 7 jours/semaine
• Pizza, poulet frit, club, smoked meat
• Grillades, la mer, les pâtes, salades
• Bière en fût et vin
424-5811

Services Informatiques Pierre Forget Inc
19 Place Tournesol, St-Donat
• Conception de sites WEB
• Vente d'ordinateurs
• Serveur Internet, accès Internet (Netaxis inc)
• Installation de réseaux commerciaux
• Nous réparons aussi sur place
20 ans d'expérience
424-2051
pierre.forget@st-donat.com

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 378$* /MOIS. 48 MOIS.
LA TOUTE NOUVELLE VOLV 2005
LA TOUTE NOUVELLE VOLVO S40 EST ARRIVÉE
ALLEZ, AMUSEZ-VOUS.
VOLVO pour la vie
FRANKE VOLVO
180 rue Principale, Ste. Agathe des Monts (819) 326-4775 www.frankevolvo.com
* Le PDSF d'une S40 2.4i 2005 commence à 29 995 $. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une S40 2.4i 2005 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 $) : 377,81 $ par mois, bail de 48 mois, acompte de 2 500 $. Total des mensualités : 18 134,88 $. Valeur de rachat en fin de bail : 14 817,60 $. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 450 $ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an (0,08 $ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 4,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 juillet 2004. Certaines conditions s'appliquent. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

Les 21e Week-ends des Couleurs

Des couleurs d'automne plus spectaculaires que jamais et des spectacles aux couleurs du monde à St-Donat !

Les derniers Week-end des Couleurs de Saint-Donat, qui se sont déroulés sous le thème *Couleurs d'automne, couleurs du monde*, ont été cette année plus spectaculaires que jamais avec la beauté unique des paysages d'automne.

Rappelons que c'est à Saint-Donat qu'est né, il y a 21 ans, ce concept unique des Week-ends des couleurs, et encore cette année, les amateurs de nature et de culture ont été servis à souhait par une programmation diversifiée qui a su plaire à toute la famille. Assurément, les Week-ends des couleurs offrent depuis plusieurs années toute une gamme d'activités extérieures : randonnées nature, jeux gonflables pour les jeunes, accès aux télésièges des monts *La Réserve* et *Garceau* et une foule d'autres activités de plein air.

Les amateurs de culture ont également été servis à souhait, d'abord par le collectif Art boréal qui présentait encore cette année son exposition annuelle à l'église de Saint-Donat, mais aussi par de superbes spectacles en plein air présentés au cœur même du village, au tout nouvel amphithéâtre de la Place de l'église.

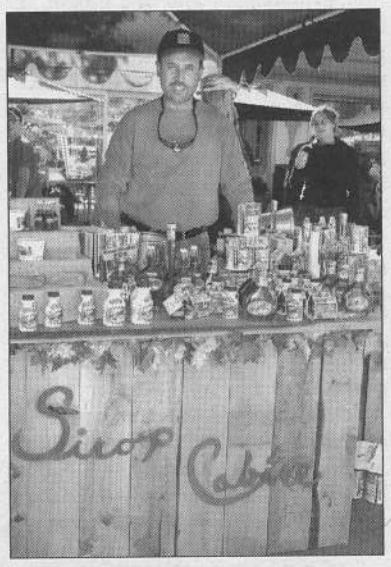
Les spectacles ont été commandités comme suit : le Quintette Raoul Cyr, du samedi 18 septembre, et Freedom Funk, du dimanche 19, commandités par Ameublement Barbeau & Garceau, Boulangerie St-Donat, Dépanneur Atout Prix, JPG Matériaux de construction, Mécanique LPG, Restaurant Le Cuisto du Nord et Variétés St-Donat. Le groupe Les langues Fourchues, du samedi 25 septembre, par la Banque Nationale, et le Trio à Quatre, du dimanche 26 septembre, par Ski La Réserve. Caribbean Report, du samedi 2 octobre, par Dunton Rainville et Dessau Soprin, et Zale Seck, du dimanche 3 octobre, par la Banque Nationale.

Pour terminer en beauté ces 21e Week-ends des couleurs, toute la population était conviée le samedi 2 octobre au spectacle *C'est la fête!* à l'église de Saint-Donat. Ce spectacle animation, regroupant 45 choristes, deux solistes et huit musiciens, a offert un extraordinaire aperçu des musiques du monde, des couleurs folkloriques sud-américaines et du gospel américain jusqu'aux grands classiques de la chanson pop et de la chanson francophone des années 1970 et d'aujourd'hui. Ce spectacle a été commandité par la Caisse populaire Desjardins de Saint-Donat et la Boulangerie St-Donat.

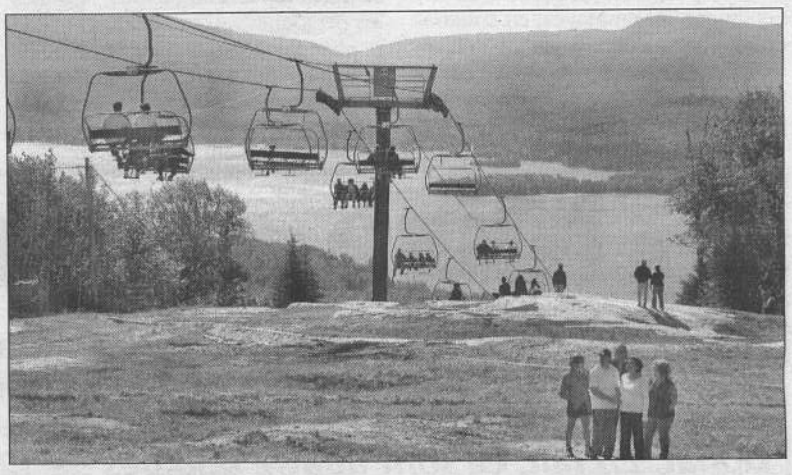
Enfin, les Week-ends des Couleurs de Saint-Donat ont, encore une fois cette année, été un rendez-vous permettant de faire le plein d'énergie, d'admirer les somptueux paysages d'automne et de profiter une dernière fois de la belle saison. Je désire remercier tous les commanditaires, et ils sont nombreux, qui ont supporté cet événement majeur ainsi que les bénévoles et le personnel de la municipalité qui a facilité la réalisation de toutes ces activités.

Le comité organisateur était formé des personnes suivantes : Anne-Marie Coutu, Natacha Drapeau, Johanne Fontaine, Marian Spicer, Serge Lalande, Pierre-Sylvain Maillet, Guy Patenaude et Diane Champagne.

Anne-Marie Coutu, présidente des Week-ends des Couleurs



Les responsables de la 21e édition des Week-ends des Couleurs.



photos ALTITUDE

St-Donat remporte un prix national au concours *Fleurir le Québec* 2004

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec dévoilait, le 11 septembre dernier, les noms des gagnants des prix de la 26e édition du concours *Fleurir le Québec* à l'occasion d'une journée champêtre qui s'est tenue au Jardin Roger-Van den Hende, de l'Université Laval, à Québec.

Au cours de la cérémonie, à laquelle près de 200 personnes venant de tous les coins du Québec ont assisté, 15 municipalités et arrondissements ainsi que des entreprises commerciales et des groupes de bénévoles en horticulture ornementale se sont partagé les prix suivants : Prix qui fêtait son inauguration officielle au mois d'août dernier. Ce prix récompense une municipalité ou un arrondissement qui se distingue par l'excellence et la qualité d'un aménagement public situé sur son territoire.

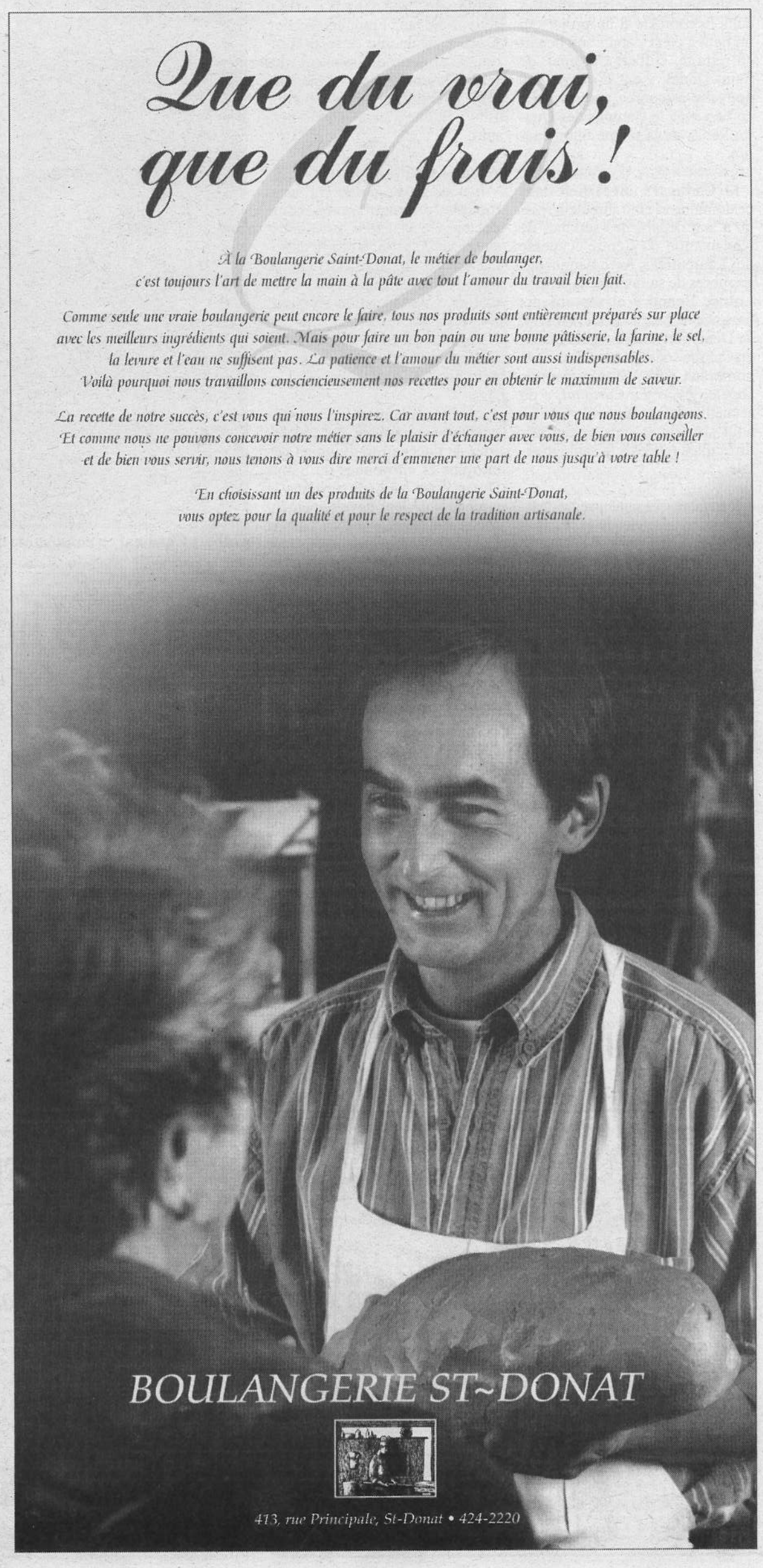
Le défi de cet aménagement était d'intégrer à un espace gazonné les éléments naturels qu'on trouve dans la municipalité de Saint-Donat : l'eau en mouvement et les bassins rappellent la rivière et les lacs, alors que les arbres matures représentent la forêt environnante. Les matériaux choisis et les formes de l'aménagement s'enchâssent harmonieusement dans la topographie du site. ❑

de l'aménagement de l'entrée d'une municipalité ou d'un arrondissement; Prix de l'aménagement public (volet " Parc et place publique " et volet " Édifice public "; Prix des bénévoles en horticulture ornementale, et Prix de l'aménagement d'une entreprise commerciale.

C'est la municipalité de Saint-Donat qui a raflé le Prix de l'aménagement public, dans la catégorie des municipalités ou arrondissements de 1 000 à 4 999 habitants. L'aménagement primé est sa *Place de l'église*

REMERCIEMENTS

Suite au décès de M. Samuel Pelletier survenu le 10 septembre 2004 à l'âge de 89 ans, ses treize enfants vivants (Raymond, Réjean, Jean-Noël, Michel, Lise, René, Gaétan, Léon, Rolande, Monique, Christiane, Brigitte et Marjolaine) ses 2 frères et ses 5 soeurs désirent remercier tous ceux qui nous ont témoigné leur sympathie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Ouverture du *Foyer Le Cardinal* à St-Donat

À la suite d'un appel d'offre du Centre Jeunesse de Lanaudière et dans le contexte d'un projet qui lui tient à cœur depuis son départ en retraite, Gilbert Cardinal, de Saint-Donat, vient d'ouvrir une nouvelle ressource contractuelle en lien avec le Campus des Quatre Vents, de la même municipalité.

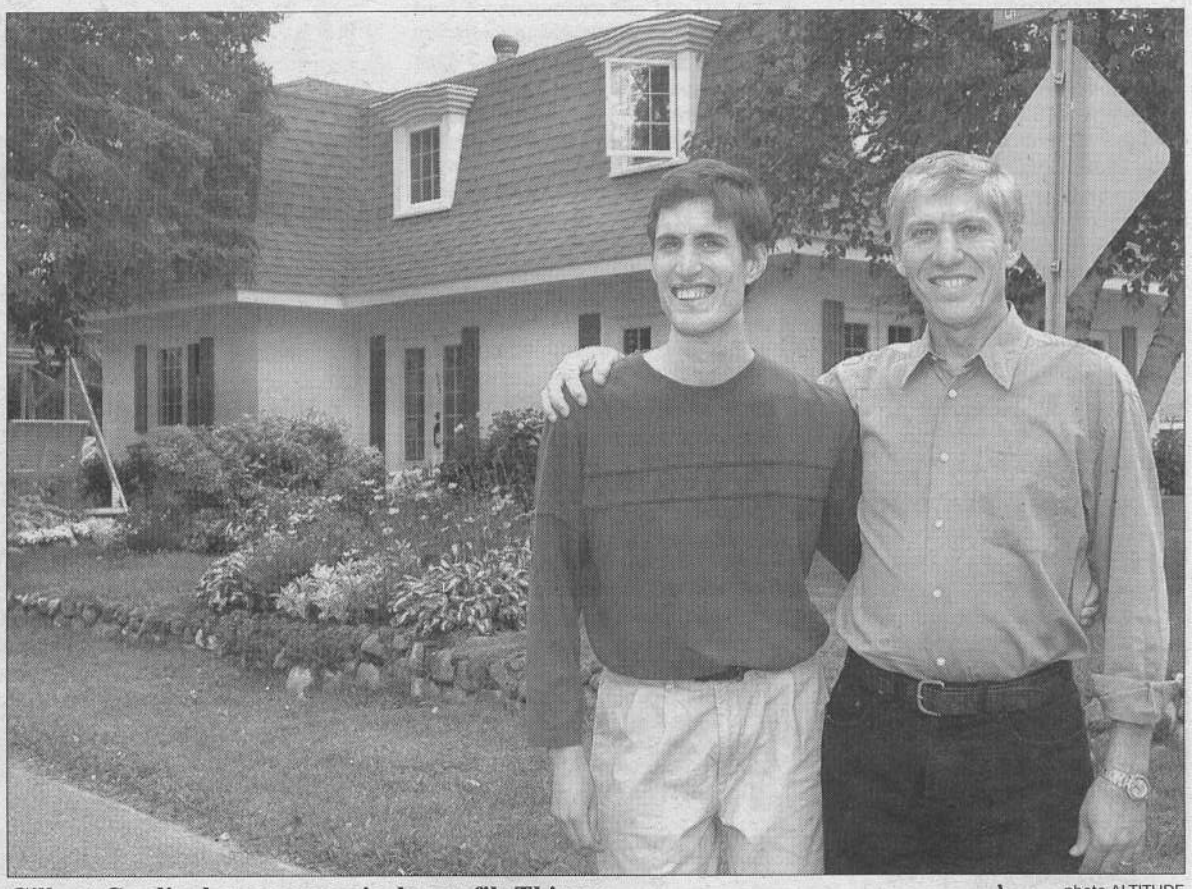
M. Cardinal a fait carrière dans ce domaine et était directeur, jusqu'à son départ, des services de réadaptation du Centre Jeunesse des Laurentides. Avec l'appui des membres de sa famille, sa femme Louise Beaudry et ses enfants Geneviève, Marie-Ève et Thierry, de Denis Garceau, coordonnateur du Campus des Quatre Vents et de nombreux amis, cette ressource, appelée *Foyer Le Cardinal*, a pu accueillir depuis son ouverture fin août six adolescents vivant des difficultés reliées à la santé mentale.

Dans une très chaleureuse maison située au cœur de la municipalité et acquise de M. Joseph Juteau et Mme Jeannette Dufour, le rôle d'accompagner ces jeunes dans leur démarche d'insertion dans la communauté sera rempli par une solide équipe. Celle-ci est composée de Roxanne Fortier, Sylvie Juteau, Francine Turner, Frédéric Duhaime et Jean-François Guernon qui assureront les interventions de jour et de soir. Denise Dumberry et Jacqueline Bourdon interviendront durant la nuit.

Accueil traditionnel

Il convient de souligner l'encadrement clinique assuré par le docteur Guy Ausloos, psychiâtre, et Pierre Asselin, travailleur social, qui accompagneront l'équipe par le biais de rencontres ponctuelles et de formation continue. De plus, Gilles Gendreau, père de la psychoéducation au Québec, a généreusement accepté de parrainer l'équipe d'intervenants.

" Je suis assuré que les jeunes qui nous sont confiés sauront profiter de l'accueil traditionnel des citoyens et citoyennes de Saint-Donat pour les appuyer dans la poursuite de leur développement social et culturel, a déclaré Gilbert Cardinal. Ils continuent tous leur formation scolaire dans les écoles de Saint-Donat, dans des classes qui leur sont spécifiquement attribuées. "



Gilbert Cardinal en compagnie de son fils Thierry. photo ALTITUDE

Le nouvel hôtel de ville...

suite de la page 1

de 80 personnes, dont de nombreux commerçants et membres d'associations de lacs. Faisant l'historique de la prise de position des membres du conseil, le maire Pierre Poudrier a d'abord évoqué l'hypothèse de rénover et agrandir le présent hôtel de ville, ce qui n'a pas été retenu à cause des difficultés d'y aménager des locaux fonctionnels de façon économique. Les coûts estimés dans ce cas se situaient à près de 2 millions de dollars. Quant à un second projet de construction d'un hôtel de ville et d'une salle communautaire intégrée derrière le parc des Pionnier, bien en retrait des rives du lac Archambault, projet que privilégiait le maire, il n'a pas non plus été retenu. Ici, on prévoyait devoir débourser près de 2,5 millions.

C'est la proposition du promoteur constructeur de Lanaudière, Léandre Grenier, présentée au commissaire au développement économique de Saint-Donat, Serge Lalande, de construire un projet intégré d'un hôtel de ville et de commerces rue Principale qui a rallié les membres du conseil municipal. Ce projet de partenariat public-privé, moins coûteux que le projet du parc des Pionniers, présente l'avantage de faire revivre le cœur du village, de revitaliser l'activité commerciale et de combler le vide laissé par l'incendie majeur qu'a connu Saint-Donat en janvier 2000. Il a aussi l'avantage d'offrir un accès facile à la population à son hôtel de ville et ses services publics. Une salle communautaire dans la partie arrière du sous-sol, au niveau du parc Desormeaux, offrant 250 places assises, est également prévue dans le projet de construction.

Des deux édifices à être érigés, les bureaux de l'hôtel de ville de Saint-Donat en occuperont un dans son entièreté, sur les trois niveaux. Le stationnement asphalté sera situé à l'arrière avec accès par l'avenue du Lac, côté nord, et la ruelle adjacente, côté sud. Il sera doté d'un ascenseur et d'accès pour personnes à mobilité réduite, comme le prévoit le Code de la construction. Quant au second édifice, contigu, il serait relié au premier par un passage aérien, et sa vocation sera exclusivement commerciale.

Le maire prévoit qu'après un an de location à raison d'un bail évalué à plus de 200 000 $ par année, la municipalité se porterait acquéreur de ses locaux à raison d'un déboursé de 2,2 millions de dollars. Une partie du financement serait couverte par la vente du présent emplacement de l'hôtel de ville coin Allard et Desrochers, vente devant rapporter 250 000 $, réduisant ainsi le coût d'acquisition à moins de 2 millions. La première pelleté de terre pour tout le complexe immobilier est déjà un fait accompli. L'exposé du maire à la Maison de la culture a semblé rallier la population au point où c'est sous les applaudissements que s'est close l'assemblée d'information. ❑

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME
Candidats et candidates recherché(e)s

Saint-Donat

Le conseil de la Municipalité de Saint-donat est à la recherche de personnes pour faire partie de son comité consultatif d'urbanisme (C.C.U.).

Le rôle du C.C.U. est de faire des analyses et de produire des rapports pour le bénéfice du conseil municipal, sur toutes les questions qui touchent le domaine de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire.

Les membres de ce comité sont bénévoles et se réunissent une fois par mois.

Nous vous invitons à présenter votre candidature avant
le vendredi 29 octobre 2004
à l'adresse suivante:
Municipalité de Saint-Donat
À l'attention de M. Jean Robidoux
475, rue Desrochers
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

NOUVEAU À SAINT-DONAT

LES CUISINES ST-DONAT inc.

FABRICANT SPÉCIALISÉ

820, Principale • St-Donat • J0T 2C0

• Armoires de cuisine
• Vanités • Meubles
DESIGNER

ESTIMATION GRATUITE
424-2005
(819) 323-2505

VENTE DE FIN D'ANNÉE

Plaisirs à profusion !

Contactez-nous pour un party d'halloween inoubliable !

PENSEZ À RÉSERVER VOTRE ANIMATEUR, DISCOTHÉCAIRE pour NOËL ET LE JOUR DE L'AN

P.S MARCHAND DE PLAISIRS

819-424-1417 • animationmdl@hotmail.com

C'est le temps de la vaccination antigrippale

Le CLSC de la Matawinie invite les personnes ciblées à prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin contre la grippe en appelant, sans frais, le 1-877-344-3889. On devra ainsi prendre rendez-vous par téléphone entre le 12 et le 22 octobre inclusivement, entre 10h et 18h. Ce message vaut autant pour les municipalités de Saint-Donat que celles de Notre-Dame-de-la-Merci, Entrelacs et Chertsey.

Stratford, Ontario, here we are!

par **Marilou HAYES** collaboration spéciale

Par où commencer? Honnêtement, je ne sais pas trop. Il s'est passé tellement de choses en trois semaines que j'ai de la misère à croire que si peu de temps a passé. Dans ma tête, c'est comme si j'étais partie depuis des mois. Je ne sais pas si c'est l'effet que l'Ontario fait à tous les petits Québécois exilés, ou si c'est seulement moi qui ai de la misère à suivre le temps.

Mais bon, commençons par le commencement. Après avoir passé la première semaine dans un genre de camp d'été à saveur religieuse (c'était le camp d'orientation), nous sommes finalement débarqués dans notre nouvelle ville ontarienne pour les trois prochains mois, et j'ai nommé Stratford. Peut-être d'ailleurs cette ville vous dit-elle quelque chose. Elle est reconnue pour son festival de théâtre. C'est une très jolie ville, quoi qu'un peu trop touristique à mon goût. Mais ce que j'aime le plus de Stratford, c'est sans aucun doute sa rivière où nagent silencieusement des cygnes blancs. Je ne sais pas pour vous, mais moi, je n'avais jamais vu de cygnes auparavant. D'ailleurs, on devrait mettre des pancartes "Attention aux cygnes" sur le bord des rues, car nous avons été témoins d'une spectaculaire traverse de cygnes qui a bloqué la circulation le temps d'une minute.

Vient maintenant le temps de vous parler de ma famille d'accueil. Honnêtement, je ne pouvais demander mieux! La famille en fait se résume à un couple dans la quarantaine dont les deux fils n'habitent plus à la maison. Ils ont déjà de l'expérience en tant que famille d'accueil et également dans les rencontres interculturelles (ils ont fait le tour du monde). Ils sont donc extrêmement patients et compréhensifs envers moi et Maduka.

Moi en compagnie de Maduka, mon homologue du Sri Lanka. Elle est animatrice de télévision dans son pays.

Mais qui est donc Maduka? vous demanderez-vous. Maduka, c'est mon homologue Sri Lankaise, celle avec qui je vais passer tout le programme. Elle a 23 ans (bien qu'elle n'en paraisse qu'environ 14), elle vient de Colombo, la capitale du Sri Lanka, et c'est une animatrice à la télévision dans son pays. Alors croyez-le ou non, mais je connais maintenant une personnalité connue au Sri Lanka! Maduka et moi, on s'entend très bien pour le moment, quoi que la communication est un peu limitée du fait que ni l'une ni l'autre ne parlons parfaitement la langue anglaise. Certaines situations cocasses peuvent d'ailleurs en découler, comme notre retard d'une demi-heure hier alors qu'elle avait compris qu'il fallait quitter la maison à 9h40, bien que je suis certaine de lui avoir dit que c'était à 8h40.

Mais outre ce léger problème de compréhension, ça va plutôt bien. Les Sri Lankais sont tous extrêmement gentils et pas si différents que l'on pensait (quelle ne fut pas notre surprise de les voir arriver en jeans et t-shirt). Pour ce qui est des autres participants canadiens, disons que la barrière linguistique se fait très présente dans mon cas. L'anglais n'ayant jamais été ma matière forte à l'école. Mais je m'améliore de jour en jour, et j'ose espérer que d'ici quelques semaines, ce ne soit plus un obstacle pour moi.

Finalement, la seule chose dont je ne vous ai pas encore fait part, c'est mon projet de travail. L'organisme pour lequel je vais travailler pour les 10 prochaines semaines s'appelle L'Arche Stratford. Peut-être connaissez-vous déjà L'Arche qui est établie dans plus de 30 pays et qui possède quatre communautés au Québec. L'Arche s'occupe de personnes atteintes de maladies mentales et à Stratford, ça se résume à quatre maisons où ces personnes habitent en groupe de cinq à huit, avec deux assistants. Mon travail, c'est d'aider les assistants dans leurs tâches et bien sûr d'être présente pour les "clients", comme ils disent. Pour le moment, j'apprends à connaître ces personnes, qui se révèlent d'ailleurs extraordinairement chaleureuses. Outre le côté très religieux de l'organisme, je crois que je vais bien me plaire à L'Arche. Mais pour l'instant, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter un très joyeux Halloween et beaucoup de plaisir à sculpter vos citrouilles. Je vous souhaite également un bon mois d'octobre.

À la prochaine.

Loisirs culturels et sportifs à St-Donat

Amateurs de hockey, de curling, de ballon sur glace, de patinage libre et de patinage artistique, à vos agendas! L'ouverture de la saison 2004-2005 du Centre civique Paul-Mathieu est prévue pour le vendredi 22 octobre. Pour réserver du temps de glace, on téléphone au (819) 424-2383, poste 232 ou 221.

Le lendemain, soit le samedi 23 octobre, on se retrouve en famille ou entre amis pour célébrer cette ouverture avec un après-midi en patins et en musique. L'activité aura lieu de 13h30 à 16h30. Le coût d'entrée est de 2 $ par personne ou 5 $ par famille.

À partir du 19 octobre et durant toute la saison, on peut téléphoner au 424-2383, poste 500, pour connaître les heures réservées au patinage et au hockey libre (gratuit).

Heure du conte

Suzanne Nadon invite les enfants de 4 à 7 ans à l'*Heure du conte* le samedi 16 octobre à 10h à la bibliothèque municipale de Saint-Donat. Elle les accueillera avec un titre évocateur en ce mois de l'Halloween : " Y'a un phantomôme dans les cabinets ". Les portes ouvrent à 9h45. On est prié de respecter l'heure du début du conte.

À St-Donat cet automne

Deux erreurs se sont glissées dans le feuillet d'information intitulé " À Saint-Donat cet automne ", distribué au mois de septembre.

On aurait dû lire " Cadets de l'air pour les 12-18 ans (résidants/non-résidants) : les samedis, de 8h30 à 16h, au sous-sol de l'église de Saint-Donat. Gratuit. Informarion : Mme Sylvie Moser / (819) 424-7429. "

Information pour les cours de piano : Mme Nicole Pass / (819) 424-7429.

Le profil du commerçant, c'est gratuit!

L'Office de la protection du consommateur rappelle qu'il est toujours préférable de connaître le Profil du commerçant avec lequel on désire faire des affaires.

Pour obtenir des renseignements concernant un commerçant, tel que la validité d'un permis d'agent de voyage, il suffit de consulter le site Internet de l'Office à l'adresse www.opc.gouv.qc.ca ou de composer le numéro de téléphone sans frais 1 888 OPC-ALLO (1 888 67202556).

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de André Forget, en son vivant domicilié au 8, chemin Vaillancourt, St-Donat, province de Québec, J0T 2C0, survenu le neuf août deux mille quatre (2004), un inventaire des biens du défunt a été fait par l'unique et seul héritier, Jacques Forget, le vingt-huit septembre deux mille quatre (2004) devant Me Linda Beaudoin, notaire, 941, Montée Masson, Lachenaie, Québec, J6W 2E1, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Linda Beaudoin, notaire, sise au 941, Montée Masson, Lachenaie, Québec, J6W 2E1.

Donné ce 28 septembre 2004
Jacques Forget

Motel St-Amour
Salle à manger
311 Principale, St-Donat
(819) 424-2551

NOUVEAU...
NOUS SOMMES MAINTENANT UN RESTAURANT SANS FUMÉE

Préparez-vous pour vos party de Noël
Heures d'ouverture:
Vendredi et Samedi sur réservation
Jeudi et Dimanche: Pour groupes de 6 personnes et +
(réservation une journée d'avance)

Venez passer des vacances à St-Donat !

Luxueux chalets à louer, au bord du Lac Ouareau, non fumeur, tout équipé.

Prix: chalet 2 chambres
32 jours: **2150 $**
Saison été: **7500$** (électricité non comprise)
Saison hiver: **6900$** (électricité non comprise)

RÉSERVEZ TÔT:
1-866-661-2001 • (819) 424-2001 • 1-514-707-8910
Ajouter 20% au prix pour la période des Fêtes, les 2 dernières semaines de juillet ainsi que les 2 premières d'août

CARRIÈRE DANS LA PÂTISSERIE

Boulangerie St-Donat recherche un candidat désireux de faire carrière dans une compagnie dynamique, en plein essor et réputée pour la qualité de ses produits.

Le candidat idéal est un travailleur acharné qui fait preuve de curiosité pour apprendre tous les rouages du métier. Il aime prendre des responsabilités et est capable de travailler en équipe. Il est constant dans sa façon de travailler et il fait preuve de rigueur.

Le poste consiste principalement à seconder le chef de groupe dans toutes les activités de la production.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. au 156, Chemin de l'Aéroport à St-Donat, J0T 2C0. Pour informations communiquez avec Michel au 424-3920.

Les Femmes Actives de Saint-Donat

Bonjour à vous toutes! Ce fut un réel plaisir de vous revoir toutes et chacune lors de notre première rencontre de la saison 2004-2005. Notre programmation vous a grandement intéressées puisque nous avons enregistré, lors de cette soirée, près de 50 membres. Voici un bref résumé du programme à venir:

Le 19 octobre, Mme Huguette Bertrand, une personnalité de Saint–Donat, nous racontera l'histoire de la première caisse populaire à Saint-Donat.

Le 16 novembre, Mme Carole Aubert, diététicienne nutritionniste, viendra nous entretenir des effets de la nutrition sur la santé.

Le 21 décembre, nous fêtons Noël tous ensemble avec vos conjoints et pour l'occasion, nous avons constitué une chorale des Femmes Actives de Saint-Donat.

Le 15 février 2005, Mme Diane Bédard nous aidera à mieux connaître la Maison des Jeunes.

Le 15mars 2005, nous examinerons, avec l'aide de Me Anne-Marie Coutu, les différents aspects légaux des 2e unions.

Le 19 avril 2005, Mme Sylvie Collin viendra nous parler des soins à prodiguer à une partie de notre corps qui est souvent maltraitée: les pieds .

Le 17 mai 2005, ce sera la dernière rencontre de l'année. Elle se tiendra sous le signe du partage et de l'humour.

Nous avons aussi une chronique de la lectrice. En effet, Mme Francine Juteau Downs a généreusement accepté de nous livrer une chronique sur son livre coup cœur du mois ou sur un auteur en particulier. Lors de notre souper de septembre, Mme Juteau nous a fait découvrir un jeune écrivain du nom de Marc Levy qui a publié quatre romans, depuis l'an 2000, aux éditions Robert Laffont L'auteur, au succès maintenant planétaire, a séduit par son style et son œuvre bon nombre de lectrices dont Mme Juteau qui a su partager sa ferveur avec nous. Vous qui aimez lire ou vous qui n'avez pas lu depuis longtemps, laissez-vous tenter par un bon livre!

De plus, nous avons quelques projets spéciaux qui se sont concrétisés. D'abord, Mme Nicole Larose a proposé son aide aux membres qui voudraient exécuter un tricot aux aiguilles ou au crochet, et qui rencontrent des difficultés de parcours ou qui ont carrément oublié la théorie de base. A vos aiguilles mesdames. Nicole est disponible au 424-3170 pour aider les membres des FAM qui en ont besoin.

De plus, Mme Suzanne Lafrenière est responsable de la préparation d'un recueil de nos meilleures recettes santé. Il n'en tient qu'à vous de lui livrer votre secret si bien gardé, soit lors d'une prochaine rencontre, ou en communiquant avec elle 424-2899.

Enfin, en décembre, nous fêterons Noël avec une chorale constituée à partir des membres des Femmes Actives. Mmes Andrée Allaire et Louise Desrochers seront les maîtres d'œuvre de cette chorale improvisée. Ne vous gênez pas; si vous chantez juste et avez le goût de pratiquer le chant, dans le plaisir et l'harmonie, joignez-vous aux Femmes Actives « chantantes « en communiquant avec Andrée au 424-1289 ou Louise au 424-4571.

Les cinq membres du conseil : Suzanne Lafrenière et Louise Desrochers, conseillères; Marie Phaneuf, secrétaire; Nicole Larose, présidente, et Lina Gaudet, trésorière.
Photo ALTITUDE

Une invitation a aussi été lancée à celles d'entre vous qui désirent marcher en bonne compagnie. En effet, tous les jeudis matins à compter de 9h45, des femmes actives prennent le départ pour une marche d'un ou de plusieurs tours, dépendant de votre forme, autour des étangs des canards. Joignez-vous à nous sans autre forme d'invitation. Vous êtes toutes les bienvenues.

Lors de notre soirée du 21 septembre, vous semblez avoir apprécié notre jeu questionnaire «Comment mieux se connaître entre nous». Eh bien, nous continuerons cet exercice tous les mois avec au moins quatre d'entre vous. Alors, récupérez vos questionnaires complétés, s'ils sont au recyclage, sinon on verra si vous avez de la mémoire!

On vous attend donc, en grand nombre, le mardi 19 octobre, à partir de 17h30, au Manoir Des Laurentides afin de rencontrer Mme Huguette Bertrand .

Pour toutes autres informations, vous pouvez nous rejoindre au 424-3170 ou 424-1532

Marie Phaneuf,
secrétaire des FA

Saint-Donat

OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Saint-Donat est à la recherche d'une personne au poste de dactylo-réceptionniste.

Tâches:
Effectuer différentes tâches de secrétariat qui lui sont confiées par le secrétaire-trésorier et directeur général. La personne affectée à ce poste aura notamment à répondre au téléphone, à tenir des agendas et à accomplir des fonctions de commis de bureau.

Exigences:
- Posséder une formation scolaire en bureautique ou l'équivalent;
- Maîtriser les applications de Microsoft Office;
- Maîtriser parfaitement la langue française;
- Être bilingue et détenir un diplôme en secrétariat juridique sont des atouts précieux;
- Être affable (service à la clientèle);
- Être dynamique et avoir l'esprit d'équipe;
- Avoir le souci du travail bien fait et être capable de produire les documents demandés dans les délais;
- Être polyvalente et débrouillarde

Toute expérience pertinente sera considérée.

Salaire et horaire de travail:
Selon la convention collective de travail en vigueur.

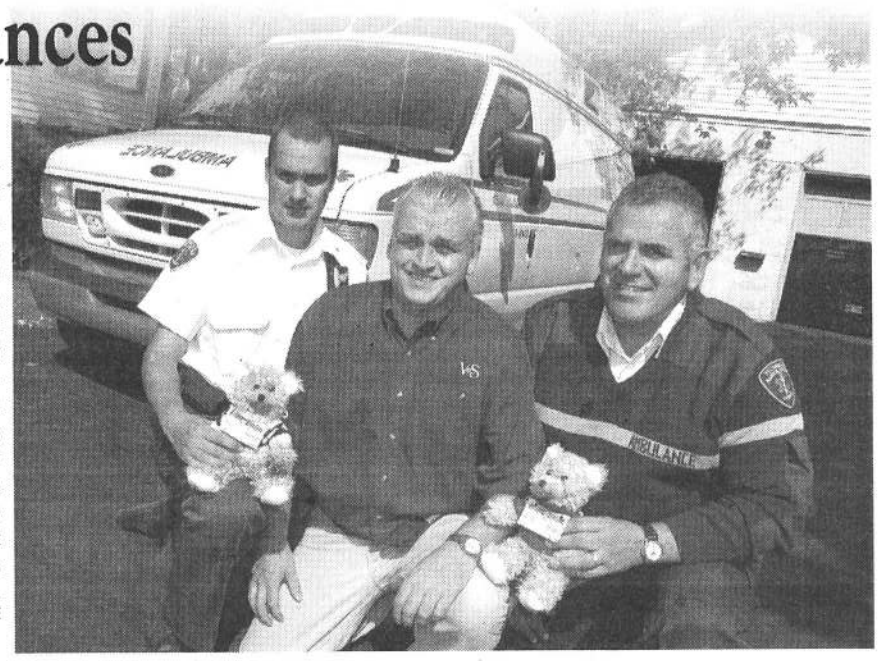
Réception des curriculum vitae:
Les candidatures seront reçues jusqu'au vendredi 22 octobre 2004 à 16h à l'adresse suivante:
Monsieur Jean Robidoux
Municipalité de Saint-Donat
475, rue Desrochers
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

ou par télécopieur au (819) 424-5020
ou par courriel à stdonat.direction-generale@enter-net.com

Pour toute précision, veuillez communiquer avec M. Jean Robidoux ou Mme Adéline Laurendeau au (819) 424-2383, poste 227.

La forme masculine employée dans le présent txte désigne les femmes et les hommes.

Un petit réconfort pour les jeunes enfants en ambulances



Les ambulanciers de Saint-Donat Charles Dufresne et Mario Lehoux (dans la photo) ainsi que Luc Ritchie et Martial Bertrand remercient Joe Sigouin, au centre dans la photo, et Bernard Béland, de Variété St-Donat, pour les commandites d'oursons en peluche remis aux jeunes patients lors de leur transport en ambulance. Le petit ourson est très apprécié et réconfortant pour les jeunes enfants malades.
Photo ALTITUDE

Saint-Donat

OFFRE D'EMPLOI

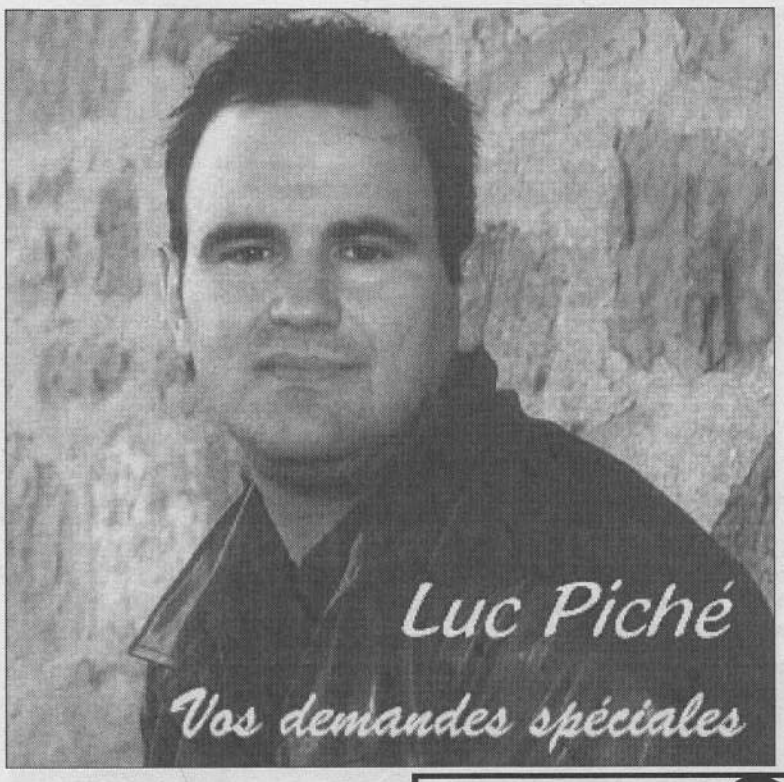
La Municipalité de Saint-Donat est à la recherche d'une personne préposée à la patinoire extérieure et aux glissades. Cette personne doit être disponible à compter du 7 décembre 2004, posséder un diplôme d'études de secondaire 5, un permis de conduire de classes 3 et 5 et avoir les aptitudes physiques pour exécuter du travail manuel à l'extérieur durant toute la journée.

Les candidatures seront reçues jusqu'au 29 octobre 2004 à 16h au 475, rue Desrochers, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0 ou par télécopieur au (819) 424-5020, à l'attention de M. Serge Villeneuve, directeur.
Pour toute précision, veuillez communiquer avec M. Villeneuve au (819) 424-2383, poste 245.

Vaccination antigrippale

Le CLSC de la Matawinie invite les personnes ciblées à prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin contre la grippe en appelant, sans frais, le 1-877-344-3889.

On devra ainsi prendre rendez-vous par téléphone entre le 12 et le 22 octobre inclusivement, entre 10h et 18h. Ce message vaut autant pour les municipalités de Saint-Donat que celles de Notre-Dame-de-la-Merci, Entrelacs et Chertsey.



Luc Piché, gagnant du concours Star 2004, en spectacle à St-Donat

Luc Piché lance un nouvel album qui correspond aux coups de cœur que ses fans lui demandent constamment d'interpréter. Sur l'album qui a pour titre *Vos demandes spéciales*, on y retrouve des titres comme " L'envie d'aimer ", " Miserere ", " La quête ", " L'essentiel ", " Le temps des Cathédrales " et quatre extraits de son premier album qui tournent régulièrement à la radio. La puissante voix du chanteur chauffeur s'est fait entendre à deux reprises à Saint-Donat lors de la première partie du spectacle de Richard Abel, au Manoir des Laurentides. Dès maintenant, grâce à son succès, il est possible de faire la réservation pour assister à son spectacle intitulé «D'Alys Robi à Mario Pelchat» au Manoir des Laurentides.

Incendies de forêt : la saison tranquille s'est maintenue

La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) a connu une saison exceptionnelle. Après avoir combattu neuf incendies de forêt sur 1,3 hectare au mois d'août, le bilan 2004 de la base de Maniwaki s'élève maintenant à 70 incendies pour une superficie totale de 33 hectares, alors que la moyenne des cinq dernières années est de 162 incendies pour 170 hectares.

Avec les feuilles qui ne tarderont pas à tomber et la période de chasse, quelques jours d'ensoleillement suffisent à assécher les sols forestiers et contribuent à augmenter le risque d'incendie. Avant d'allumer, pensons-y!

Avez-vous pensé à votre party de bureau ?
À l'Hôtel Manoir des Laurentides, c'est tout trouvé !
Souper (4 services, 5 choix) et soirée

DEUX DATES DISPONIBLES:
• **Samedi le 11 décembre**
Votre animateur: P.S. (le marchand de plaisirs)
• **Samedi le 18 décembre**
Votre animateur: Sylvain Laporte

Coût: 28,95$ (taxes et service en sus)
Places limitées, réservez maintenant au (819) 424-2121.
Demandez Anne, Véronique ou Ginette

HÔTEL Manoir des Laurentides ST-DONAT

290, rue Principale
Saint-Donat
1-800-567-6717

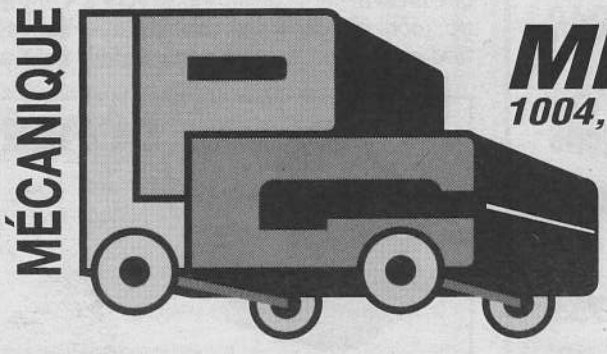
DOMAINE
du Mont-Jasper
(Domaine de prestige)

TERRAINS À VENDRE
St-Donat, en montagne avec accès au lac Archambault
PHASE II
Terrains de 38 000 p.c. à 85 000 p.c.
de la route 329 **Chemin du Mont-Jasper**
Informations: 819 **323-7732** Visitez notre site web au www.mont-jasper.com

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DES RÉDUCTIONS
SUR NOS PNEUS D'HIVER !

UNIROYAL Tiger Paw Ice -15%
BFGoodrich Winter Slalom -15%
GOODYEAR Ultra Grip -32% +5$ de rabais par pneus
WINTER KING à partir de 54.72$
WINTER MASTER PLUS ou PANTHERA à partir de 59.50$

MATADOR MP-55 à partir de 54.40$
MATADOR MP-56 à partir de 59.95$



MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE • SAINT-DONAT
424-2493
lpg@st-donat.com

ART BORÉAL

Art Boréal au fil des semaines

Les administrateurs d'Art Boréal élus à l'assemblée générale du 12 septembre. Avant-Plan: Nicole Lajeunesse, Mireille Charbonneau, Michou Valin et Orita Leprohon. Arrière-plan: Josée Normand, Jean Charbonneau et Céline Gingras.

Cette chronique s'étendra sur deux mois tellement il y a à dire.

Tout d'abord, nous avons tenu notre assemblée générale annuelle, et tous les membres du présent conseil ont été reconduits dans leurs tâches respectives. Josée Normand se joint à l'équipe et quelques personnes ressources vont nous aider ponctuellement, de sorte que nous pouvons dire qu'Art Boréal est bien représentatif de notre communauté : sain, " jeune ", fort et tout disposé à s'enrichir encore de nouveaux membres.

Tout le mois de septembre, j'ai ainsi éprouvé un élan d'enthousiasme et de fierté envers notre groupe d'artistes et d'artisans Pour vous le faire partager, venez descendre et remonter avec moi les allées de l'église de Saint-Donat où s'est tenue notre exposition annuelle. C'est un jeu en quelque sorte, et n'y voyez qu'une conversation à bâtons rompus, non une critique éclairée. Surtout pas…

J'ai aimé la toile de Yves Marceau, gagnée par une des très nombreuses personnes ayant visité l'exposition. Si je m'avançais, je dirais qu'il y a de plus en plus de soleil dans ses œuvres, dans ses grands bouleaux, sur la magnifique maison québécoise qui se situe quelque part dans notre enfance et entourant sa " Maison M.A. Lacombe " qui m'a ravie. Les gens disaient " Recule-toi, tu vas voir, on la voit en trois dimensions et les lucarnes s'allument ". Et c'était vrai! Plus loin, tout le monde cherchait " L'homme au visage caché ", de Madeleine Labelle. Jamais on ne peut passer tout droit devant ses œuvres. On est atteint quelque part en nous, profondément, et on ne peut que laisser doucement, et avec respect, se distancer les ondes. Je n'ai jamais vu un enfant ou un adulte refuser ce qu'elle offre, car ils sentent que c'est précieux, qu'il y a là non seulement signes mais symboles.

Je sais que Diane Vaillancourt a été déçue qu'une de ses œuvres ait été refusée par le jury, et je veux lui dire que bien que j'aie aimé ce paysage, je suis assez d'accord. Ton cycle " purgatoire ", " insuffisance " et ton beau loup-miroir poussaient déjà de l'épaule ton paysage quand tu es venue porter tes toiles. Les choses importantes, ces êtres et ces voix que tu laisses parler juste encore un peu n'ont pas encore le goût d'aller dans des champs trop ouverts. Sois patiente.

Notre amie Linda Lamontagne a réellement réussi à apprivoiser la lumière qui s'avance, silencieuse, surtout silencieuse, dans " L'hiver doux ", vers la grande maison. Ses granges de Rawdon, elles, me semblent des menhirs, des monuments, par leur couleur sombre et leur pente vers la droite. Beaucoup de spiritualité…

C'est M. Guy Gauthier, de Ste-Adèle, qui est gagnant d'une toile du peintre donatien Yves Marceau à la suite du vote populaire qui a eu lieu tout au long des Week-ends des Couleurs à l'exposition d'Art Boréal à l'église. Les artistes ont recueilli le suffrage suivant, avec remise de bourses : Lynn Beauclair, 566 votes; Renée Gauthier Turgeon, 246 votes, et Michou Valin, 95 votes. On voit ici le maire Pierre Poudrier et le pasteur Auguste Legault, qui a bien voulu prêter son église pour l'exposition, et quelques artistes d'Art Boréal, dont l'artiste peintre Marceau à côté de son œuvre.

Guy Leduc a présenté des toiles heureuses, féminines, éclatantes. J'irai visiter son exposition à la bibliothèque, puis j'irai le rencontrer à son atelier avant de vous en parler, ne serait-ce que pour revoir sa " Baie de l'Ours " qui m'a tant séduite.

Oh la la, quel temps j'ai passé devant l'immense toile " Sans titre " de Clavet-Fournier. Au début, on ne voit qu'une femme en rouge tombée sur le côté dans la forêt. Puis on voit une figure d'autorité avec une tiare et des verres fumés. Des flammes dansent, il y a comme des plumes, un œil bleu insistant et un papillon noir, opaque, là, à droite. Beaucoup de mort, beaucoup de vie aussi. Dans les feuilles, une longue tige ou un cordon rejoint cette femme tombée qui peut vivre ou mourir sous les croyances de son enfance. Je crois qu'elle a choisi de vivre; sa robe tire trop sur l'orangé, elle n'est ni sur le dos ni sur le ventre, alors elle va se relever et, plus tard peut-être, appeler cette toile " Transformation ". Aurore, c'est extraordinaire.

Lyn Beauclair se promène dans une forêt différente. Du plaisir, de la joie, tant de blanc, de pervenche et de mauve. Ses grands arbres sont comme des danseurs à qui aucun obstacle ne nuit, de sorte qu'ils dépassent même la verticalité et que dans son sentier, il n'y a que poussière d'or. C'est drôle, j'aurais mis les beaux champignons et les bleuets de Thérèse Marceau tout près. Précis, pleins, tout ronds, ils auraient gentiment ancré la forêt de Lyn, et ses oies auraient été tout étonnées de les découvrir.

Plus loin, les toiles de Madeleine Saint-Amour sont, disons, glorieuses. Madeleine a eu des petits ennuis de santé cet automne; pourtant, jamais rouge n'a été si rouge. Je pense qu'elle peint son propre sourire, sa grande, grande vie intérieure, sa force. Comme Céline Gingras peint son dévouement aux autres dans ses champs de fleurs. Son grand ange " Liberator " m'a cependant bouleversée. Beaucoup de croix au sol puis une autre croix, bleue, diffuse, à côté de la queue de l'avion. On dirait que tout nous tirait vers le bas, comme dans ce tourbillon de mer ou de lac qui le complétait. Pourquoi l'argenté ne pointait pas un doigt vers l'horizon? J'avais le goût d'estomper, de toucher au verre de l'encadrement pour l'aider, pour faire illusion. Mais Céline m'impressionne beaucoup trop pour que j'aie osé, et je dois repenser à tout ça.

Alors, j'arrête, car M. Lafortune va croire que je n'ai pas écouté ses *affectueuses mais fermes* leçons sur le journalisme. C'est que cette exposition était l'événement de l'année et que la fierté, eh bien, c'est un contentement long. S'il-vous-plaît, gardez près de vous cet article et finissez avec moi le mois prochain notre promenade dans l'église

Nicole Lajeunesse
(819) 424-1912

RESTAURANT Chez HAYES

Le temps file et déjà le temps des Fêtes est à nos portes

Pour vos partys de Noël et du Jour de l'An, nous avons pour vous 2 salles à votre disposition: salle à manger du Resto 2e étage: capacité 80 personnes et salle Le Chapiteau: capacité 150 personnes.
Repas chaud? Buffet froid ou chaud? Fondue? Bowling & Resto? Animation?
Faites votre choix et réservez tôt
424-1755

ENCORE DU NOUVEAU CHEZ HAYES

- ***Déjeuner tous les jours de 8h00 à 14h00***
- ***Très bientôt, en grande primeur: SUSHI BAR***

Nous vous attendons impatiemment

514 rue Principale, St-Donat • 424-1755

DÉFILÉ DU COURRIER DU PÈRE NOËL

SAMEDI 11 DÉCEMBRE
20h00 rue Principale

A.P.E.L.A (Lac Archambault)

Pourquoi Saint-Donat demeure-t-il un endroit tant recherché? C'est à cause de ses lacs, ses montagnes et surtout ses résidants. Nos montagnes majestueuses offrent un paysage naturel, elles sont un joyau pour la vue. Nos lacs, tous plus beaux les uns que les autres, font la joie de tous ceux qui y habitent et qui y pratiquent leurs sports favoris.

Les résidants de Saint-Donat sont des visionnaires. Ils ont choisi d'y vivre, d'y passer leur temps de loisirs, de détente, de repos, afin de se ressourcer dans un climat de beauté et de paix.

Depuis 40 ans, la vie a évolué d'une façon alarmante pour notre environnement. Cette beauté, ce spectacle que nous apprécions si bien, a pris 10 millions d'année pour être crée, et dans l'espace de 40 ans, on a vu cette richesse se détériorer. En effet, notre environnement est en danger.

Les chercheurs, les biologistes crient *alerte*, les lacs des Laurentides se meurent. D'ici une dizaine d'années, certains d'entre eux deviendront des tourbières. Les développements urbains dans les Laurentides se multiplient, l'eutrophisation des lacs progresse d'une façon vertigineuse et inquiétante; même au lac Archambault, les derniers rapports d'analyses le confirment. Depuis 40 ans, votre Association travaille sans arrêt à la protection de cette richesse que nous offre le lac Archambault.

Cet été, les résidants donatiens du lac Archambault se sont mobilisés et ont répondu en très grand nombre au sondage effectué par le comité du bassin Sud. Félicitations, merci à toutes les personnes qui ont répondu à ce sondage. Il y a eu plus de 800 signatures des résidants qui s'opposent à un développement de marina de 75 emplacements de bateaux. Les autorités municipales nous ont informés que le projet, tel que présenté, avait été retiré.

Soyons vigilants afin de conserver la beauté des montagnes sans coupe à blanc, un lac sans pollution. Quand on peut se baigner dans une eau aussi belle, aussi propre et qu'on peut encore la boire, y a-t-il quelque chose mieux que ça? C'est à chacun de nous d'y voir et de continuer notre travail afin de protéger notre environnement.

Des lacs morts à Saint-Donat égalent un village mort!

Suzanne Brouillet, présidente

Paquette déplore la fermeture du poste de la GRC de Joliette

Le député de Joliette, Pierre Paquette, déplore la fermeture du poste de la GRC de Joliette et de huit autres postes au Québec. C'est dans le cadre d'une réorganisation de ses ressources que la Gendarmerie royale du Canada a décidé de fermer ses bureaux de Joliette.

Le député de Joliette à la Chambre des communes s'est dit surpris de cette fermeture précipitée. " Le 11 août dernier, j'ai reçu une lettre de la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada, Mme Anne McLellan, qui m'assurait qu'aucune décision n'avait été prise au sujet du poste de la GRC de Joliette et qui m'invitait à rencontrer le commissaire adjoint Borduas afin d'en discuter plus longuement ", de dire Pierre Paquette.

Cette lettre de la vice-première ministre faisait suite à une requête de Pierre Paquette, du 19 janvier dernier, faisant état de plus d'une centaine d'appuis institutionnels au maintien du détachement de Joliette. Quant au commissaire adjoint, il a annulé, le 22 septembre, un dîner qu'il devait avoir avec le député de Joliette le 24 septembre.

Pierre Paquette ajoute que le gouvernement fédéral a démontré son irresponsabilité en prenant sa décision sans se préoccuper de savoir qui assurera la relève policière dans Lanaudière. À cet égard, le député est déjà en contact avec les autorités de la GRC pour s'assurer de la protection de la population. De plus, il affirme que les Québécois paient des impôts à Ottawa, et ils ont droit de recevoir tous les services dispensés par le gouvernement canadien, notamment ceux nécessaires pour assurer leur sécurité et ceux pour contrer le crime organisé. " Si Ottawa n'assure pas ses responsabilités, il devra retourner dans la région les sommes nécessaires afin que Québec prenne le relais ", de conclure le député Pierre Paquette.

Saint-Donat

AVIS
ABRI D'AUTO SAISONNIER TYPE "TEMPO"

Selon les dispositions des articles 6.1.2.1.16 et 6.1.2.2.5 du Règlement sur le zonage numéro 91-351, un abri d'auto saisonnier peut-être installé du 15 octobre d'une année au 15 mai de l'année suivante.

L'abri d'auto saisonnier doit être installé à une distance minimale de 1,50 mètre (5 pieds) des limites du terrain, du trottoir ou de la bordure de la rue, selon le cas.

Tout contrevenant aux dispositions dudit Règlement se rend passible d'amende.

Pour toute information, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Merci de votre collaboration
Le service d'urbanisme.

Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
MRC DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 04-668

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
• **QUE** le conseil municipal a adopté le 11 août 2004 le règlement numéro 04-668, intitulé Règlement amendant la grille des usages et normes du Règlement sur le zonage numéro 91-351 étant son annexe "B";
• **Qu**'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressés peuvent en prendre connaissance;
• **QUE** ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2004.

DONNÉ À SAINT-DONAT, CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE QUATRE

Jean Robidoux,
scrétaire-trésorier et directur général

Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
MRC DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 04-669

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
• **QUE** le conseil municipal a adopté le 11 août 2004 le règlement numéro 04-669, intitulé **Règlement amendant le Règlement sur le zonage numéro 91-351 concernant une modification des limites des zones P02-09 et H02-27;**
• **Qu**'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressés peuvent en prendre connaissance;
• **QUE** ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2004.

DONNÉ À SAINT-DONAT, CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE QUATRE

Jean Robidoux,
scrétaire-trésorier et directur général

Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
MRC DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 04-670

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
• **QUE** le conseil municipal a adopté le 11 août 2004 le règlement numéro 04-670 intitulé **Règlement amendant le Règlement sur le zonage numéro 91-351 pour changer les limites des zones P01-38 et H01-42:**
• **Qu**'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressés peuvent en prendre connaissance;
• **QUE** ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2004.

DONNÉ À SAINT-DONAT, CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE QUATRE

Jean Robidoux,
scrétaire-trésorier et directur général

Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
MRC DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 04-672

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
• **QUE** le conseil municipal a adopté le 11 août 2004 le règlement numéro 04-672 intitulé **Règlement amendant le Règlement sur le zonage numéro 91-351 concernant les projets intégrés d'habitation;**
• **Qu**'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressés peuvent en prendre connaissance;
• **QUE** ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2004.

DONNÉ À SAINT-DONAT, CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE QUATRE

Jean Robidoux,
scrétaire-trésorier et directur général

Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
MRC DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 04-676

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
• **QUE** le conseil municipal a adopté le 11 août 2004 le règlement numéro 04-676 intitulé **Règlement modifiant le Règlement sur le zonage numéro 91-351 pour permettre l'aménagement de lac artificiel;**
• **Qu**'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressés peuvent en prendre connaissance;
• **QUE** ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2004.

DONNÉ À SAINT-DONAT, CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE QUATRE

Jean Robidoux,
scrétaire-trésorier et directur général

CLUB de PLEIN AIR de SAINT-DONAT Inc.
www.saint-donat.org/pleinair

Le club de plein air sait faire

Festival de la marche – 2004 C'était écrit dans le ciel. Après le déluge, le beau temps. Et quelle journée merveilleuse nous avons eue le 11 septembre dernier alors que le Club de plein air agissait à titre d'hôte du Festival de la marche 2004. Que dire de cet événement majeur qui a permis à plus de 500 marcheurs et randonneurs de découvrir les beautés naturelles de notre région. En dépit des pluies diluviennes du jeudi précédent, tous ces amateurs de plein air ont pu circuler dans nos sentiers sans grand inconvénient majeur.

Les participants à la randonnée au Cap de la Fée (ils étaient plus de 50) ont pu découvrir un ruisseau Gratton gonflé à bloc. C'est dans la cascade de ce ruisseau qu'a été prélevé l'échantillon d'eau pure qui, à titre de symbole, sera remis au comité organisateur du prochain festival. On s'est ensuite rendu au sommet de la montagne du Cap de la Fée, en passant par le lac Coutu. Tous on pu admirer le splendide spectacle qui s'offre à la vue, soit toute la vallée de Saint-Donat avec ses deux principaux lacs. Le groupe qui s'est rendu au sommet de la Montagne Noire a exploré un sentier aux nombreux attraits, dont, entre autres, le site de l'écrasement, en 1943, d'un avion de type " Liberator " des Forces armées canadiennes. Deux groupes avaient pour destination le Parc national du Mont-Tremblant.

Les uns sont allés parcourir le splendide sentier qui mène à la chute aux Rats. Jamais aura-t-on vu la chute aussi rageuse et tumultueuse. L'autre groupe s'est rendu faire l'ascension tout en douce du mont le Carcan. Un parcours plus ardu attendait les randonneurs qui avaient opté pour la découverte du mont Kaaikop. De là, ils se sont ensuite orientés vers le mont Ouareau. De vrais pros! Plus près du village, un groupe moins aguerri à la marche a parcouru le sentier de la Donatienne et a pu également visiter la mine de silice locale. Finalement, tout près d'une centaine de marcheurs s'étaient inscrits au trajet " Parcours Nature ". On s'est rendu jusqu'à l'hôtel Montcalm en passant par le cimetière du village et le chemin de l'aéroport. Un petit sous-groupe, s'est même rendu jusqu'au lac Lemieux et au refuge " Paul-Perreault ", du nom du président d'honneur du festival. En soirée, plus de 300 participants au festival se sont réunis au restaurant " Chez Hayes " pour partager impressions et souvenirs de cette remarquable journée.

Cet événement a été rendu possible grâce à la collaboration de la municipalité de Saint-Donat, de la Chambre de commerce locale ainsi que de la Fédération québécoise de la Marche. Plusieurs commanditaires ont également apporté leur soutien financier. Tous ont été vivement remerciés via le site Internet du festival (**http://www.saint-donat.org/festimarche2004**) De nombreuses photos y sont d'ailleurs disponibles. Il faut souligner toutefois que le plus grand mérite pour le succès de ces deux jours revient à nos bénévoles qui ont contribué temps et énergie et à qui nous disons encore un très sincère merci.

100 km – Vélo camping - 10e édition La semaine suivante, nous avons de nouveau été bénis des dieux au plan des conditions climatiques. Deux journées splendides – les 18 et 19 septembre – ont permis d'assurer un succès sans précédent à cette expédition annuelle des mordus de vélo de montagne. Quatre vingt-onze participants, venant de plusieurs régions du Québec, ont pris le départ au poste d'accueil du Parc national du Mont-Tremblant (secteur Pimbina). Cette année, un parcours alternatif, plus court, était également proposé. Une quinzaine de participants ont choisi cette option. Quant aux autres cyclistes, ils se sont " tapé " 67 kilomètres de vélo de montagne le premier jour! Le bivouac du samedi soir avait lieu au lac des Cyprès. Superbe coucher de soleil, un lac calme, une savoureuse lasagne du " Cuisto du Nord ", des feux de bivouac, un petit cognac ou un porto, et puis vite, le dodo réparateur. Le trajet du dimanche s'effectuait, pour le long parcours, en longeant le ruisseau Girondin, soit un 16 km supplémentaire au trajet de retour habituel.

Le Club tient à remercier encore une fois tous ses nombreux bénévoles qui ont collaboré au nettoyage et au balisage des sentiers du parc ou qui se sont impliqués dans d'autres tâches. Les castors du parc nous ont donné beaucoup de fil à retordre cette année encore. Un merci tout spécial à M. Martin Soucy, directeur du parc national du Mont-Tremblant, pour son appui inconditionnel à l'événement.

Merci à Jacques Fournier Un merci tout spécial à notre vice-président qui a agi à titre d'organisateur et de coordonnateur principal tant pour le Festival de la Marche 2004 que pour le 100 km Vélo/Camping. Chapeau, Jacques!

Voilà deux événements d'envergure qui auront contribué à faire découvrir et apprécier Saint-Donat et qui auront généré des retombées économiques intéressantes. Qu'on se le dise : Saint-Donat est en train de se positionner comme un véritable " paradis " du plein air.

Jacques Cotnoir, pour le Club de Plein Air de Saint-Donat

Participants et organisateurs au départ du 100 km de vélo/campping au parc national du Mont-Tremblant.

Plus de 500 participants au Festival de la marche 2004 ont envahi la place de l'Église. L'infatigable Paul Perreault était bien sûr de la partie, et la télévision communautaire s'était déplacée pour l'occasion.

SAINT-DONAT

BAC BRUN :

retour à l'horaire régulier

À compter du 24 octobre, votre bac brun sera ramassé aux deux semaines, en même temps que votre bac bleu.

Consultez votre calendrier.

COMPO RECYCLE

Les musées préservent le passé et notre équipe, l'avenir. AVEC VOUS !

Pour toute information :

1 888 482-6676

SUPER OUVERTURE

CSL MOTONEIGE

JOURNÉE PORTES OUVERTES LE SAMEDI 23 OCTOBRE

de **9h** à **18h** non stop (café & beignes)

SUPER RABAIS

PIGEZ VOUS-MÊME VOTRE ESCOMPTE

de 15% à 50%
sur vêtements et accessoires seulement

Super vente de motoneiges usagées

Réservez dès maintenant vos locations pour la période des Fêtes... **cadeaux surprises**

Demandez José à la location

CSL MOTONEIGE

67, route 329
Saint-Donat
(voisin de La Cuillère à Pot)

Bienvenue à tous!

(819) **424-4545**

L'escadron 749 de St-Donat, une rentrée enthousiaste

Douze jeunes de l'escadron des cadets de l'air Liberator Harry, de Saint-Donat, sont allés tout récemment dans différents camps d'été à travers le Canada. Ils se sont fait de nouveaux contacts et sont tous revenus avec un bagage d'expérience qui n'a pas de prix.

Ces différents camps d'instruction touchent des domaines aussi intéressants que la formation de base, le leadership, l'introduction à l'aviation, le pilotage motorisé, l'introduction à la survie et l'instruction du tir au fusil à air comprimé. Ce sont des filles et des gars toujours plus qualifiés, solidaires et heureux de se retrouver pour la rentrée puisqu'un précieux lien se tisse entre eux. En héritage, un souvenir intarissable gravé dans leur mémoire.

Par ailleurs, le 13 août dernier avait lieu, comme à chaque année, le tournoi de golf au profit de l'escadron 749 de Saint-Donat. Sous la pluie était présente une joyeuse escouade: les caporaux Stéphanie Clermont et Isabelle Bouvier ainsi que les cadets Félix Hamelin, Victor Hamelin et Sébastien Bélanger. Christiane Carrière et Miriam Hart les ont accompagnés pour cet événement. Finalement, ce fut une bonne journée de travail.

Avis aux gens importants, aux personnes influentes, à ceux qui sont dynamiques, aux associations, aux clubs sociaux, aux villégiateurs, bref, avis à tous ceux qui croient en les jeunes: c'est de vous que les comités de l'escadron ont besoin. Que ce soit seulement pour une toute petite collaboration, ou pour l'inscription gratuite d'une fille ou d'un gars âgé entre 12 et 18 ans, nous vous invitons à laisser votre message au (819) 424-1212.

Lucie Vignola, membre du comité répondant des cadets de l'air de Saint-Donat

Dix des 12 participants heureux de leur expérience dans les différents camps d'été 2004. En avant-plan: les cadets Victor Hamelin, Sébastien Bélanger, les caporaux Isabelle Bouvier, Vanessa Beaudet, Isabelle Rondeau. Arrière-plan: le cadet Marc-André Pelletier, le sergent Mickael Beaudet, l'adjudant 2e classe Ky-Sivan Cuerrier-Lebovitz, le sergent de section Gaëtan Chabloz et le cadet Félix Hamelin. Absents de la photo : les caporaux Marie-Ève Beaudet et Maxime Houle.

État de la situation du réseau routier à St-Donat

Les pluies diluviennes qui se sont déversées les 9 et 10 septembre dernier ont causé de nombreux dommages au réseau routier municipal de Saint-Donat.

Les chemins suivants ont été sectionnés par la crue soudaine des eaux, et de nombreux ponceaux ont été emportés par les forts courants : chemin du Lac-Baribeau, à deux endroits; chemin du Lac-Baribeau Nord; chemin Ouareau Nord; chemin Pednault; chemin des Écureuils; chemin Coutu; chemin Régimbald à l'intersection du chemin Néron et le chemin Saint-Onge. Une grande section du chemin Domaine-Escapade a été lessivée par les eaux de ruissellement.

" Le personnel de la municipalité de Saint-Donat, appuyé par de nombreux entrepreneurs privés, ont réussi, en moins de 24 heures, à rétablir la circulation automobile sur l'ensemble de son réseau routier ", affirme le directeur du Service technique Étienne Mousseau.

Une semaine de travaux intenses a été requise afin de réparer complètement les chemins municipaux. Il faut souligner que plusieurs propriétés et chemins privés ont également subi les affres du déluge. C'est particulièrement le cas de sites en montagne, comme on a pu le constater dans le secteur du mont Garceau et sur certains terrains limitrophes, particulièrement aux condos des Cimes. ❑

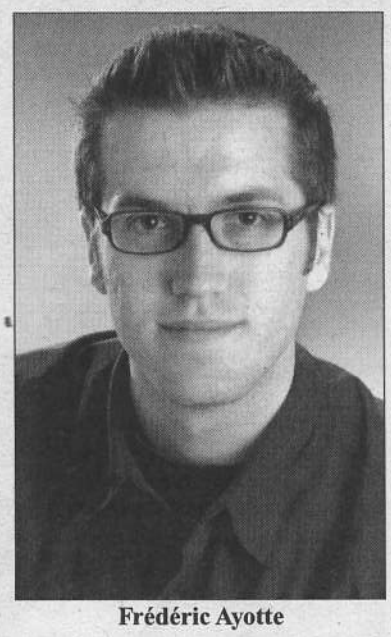
Photos ALTITUDE

Photo du haut: **le maire de Saint-Donat, Pierre Poudrier, est allé constater les dégâts au chemin Domaine-Escapade, en amont du chemin du lac Blanc.**
Photo de droite: **n'eut été la construction sur pilotis des unités en copropriété aux condos des Cimes, en montagne, les dégâts à l'habitation auraient été très graves, comme en fait foi l'effondrement de l'aire de stationnement de l'une d'elles. Le terrain a tout simplement glissé sous le condo.**

Un Donatien se distingue

L'Ordre des comptables en management accrédités du Québec est fier de souligner la performance remarquable de ses candidats au titre de CMA lors de l'examen national d'admission de juin 2004.

Un résident de Saint-Donat, Frédéric Ayotte, CMA, s'est particulièrement distingué lors de cet examen. Il est le fils de Linda Villeneuve et Alain Ayotte. La famille exploite le commerce du Centre de pompes de Saint-Donat dans lequel Frédéric est très actif.



Frédéric Ayotte

OFFRE D'EMPLOI

LA RÉSERVE
VILLÉGIATURE • RESORT
SAINT-DONAT • QUÉBEC

Centre de ski La Réserve Saint-Donat

C'est le temps, nous recrutons!
Êtes-vous intéressé à relever de nouveaux défis?
Venez vous joindre à notre nouvelle équipe dynamique.

Nous sommes à la recherche de:
- *Technicien en service de garde (2)
- *Moniteurs: ski, surf, télémark, ski de fond, raquette
- Technicien entretien-réparation de ski avec expérience (1)
- Préposé à la location (1)
- Hôtesse ventes immobilières (1)
- Opérateur de dameuse (1)
- Préposé aux remontées (16)
- Préposé au stationnement (4)
- Préposé à la fabrication de neige artificielle (9)
- Préposé à l'entretien ménager (2)

* Une bonne connaissance du français et de l'anglais est requise

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel ou par courrier en spécifiant le ou les postes qui vous intéressent.
On vous attend !
www.servclient@ski-la-reserve.com
56, chemin du Mont La Réserve
C.P. 1119
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Veuillez noter que le masculin a été utilisé ici pour alléger le texte. Les postes sont ouverts aux hommes et aux femmes.

MAISON DES JEUNES SAINT-DONAT

OFFRE D'EMPLOI

Maison des Jeunes de St-Donat
Animateur ou animatrice
Temps partiel:
environ 15 heures semaine
Info: Diane Bédard au 424-3811

Ski La Réserve prépare sa nouvelle saison

Lors de la journée plein air des membres de Ski La Réserve le samedi 25 septembre dernier, le président de la Société immobilière Gueymard & associés, M. Hervé Gueymard, et le directeur général du Centre de ski La Réserve Bruno Saint-Hilaire, ont dévoilé les nouveautés qu'allait offrir Ski La Réserve pour la saison 2004-2005. Était également présent à cette journée le nouveau directeur général de l'hôtel Montcalm Paul Gervais.

C'est ainsi qu'on a pu apprendre que les nouveautés cette année comprendraient les éléments suivants : glissade en tubes avec éclairage le soir; plus de 25 km de sentiers de ski de fond et de raquette, entretenus quotidiennement; une nouvelle dameuse; un comptoir cafétéria biovégétarien; de l'animation clownesque à la cafétéria; de l'animation musicale au bar; un nouveau sous-bois; une nouvelle aire de l'école de glisse; des cours de taï chi; des cours de danse aérobique; le Spa Thermo Riviera. Un bureau des ventes immobilières a aussi été ouvert récemment. Il est dirigé par Joanne Dubois.

Réjeanne Castonguay devient directrice du service clientèle et formation. Font également partie de la nouvelle équipe à l'hôtel et au centre de ski le chef exécutif Serge Turcotte et le responsable de la cafétéria Bernd Alberts. Paul-André Dagenais et Nicolas Marion prennent la direction de la boutique de ski. Benoit Houle est directeur de l'école de glisse; Claude Grenier est le directeur des opérations montagne. Normand Lamarre continue à diriger la sécurité et la patrouille, et c'est Jean Leroux qui dirigera le ski de fond-raquette. ❑

L'équipe fin prête à entreprendre sa nouvelle saison de ski à La Réserve. En médaillon, le maire Pierre Poudrier avec à sa droite Hervé Gueymard et Bruneau St-Hilaire.

Guy Leduc à la Maison de la culture de St-Donat

Jusqu'au 17 novembre, on peut admirer les tableaux de Guy Leduc, artiste peintre impressionniste, à la Maison de la culture de Saint-Donat. Pour ceux qui ne le connaissent pas, c'est l'occasion de découvrir ses coups de pinceau spontanés, ses huiles aux couleurs chaudes et lumineuses dans la collection " Histoire d'O ". Il s'agit de tableaux aux mers autant calmes qu'agitées qui transportent l'amateur au gré des flots. On a ici un exemple de la fougue que déploie l'artiste devant la force de l'élément marin.

Sébastien LEGRAND
www.lsmicro.ca
LS.MICRO
L'INFORMATIQUE SUR MESURES
E-Mail: info@lsmicro.ca Tél: (819)424-7926
Cours particuliers à domicile
Sauvegarde de données
Installation de matériel
Numérisation
Conseils achat matériel
Création de tutoriaux
Photo, vidéo et transfert sur cd-rom ou DVD
Etc...

LIQUIDATION DE VTT
DES PRIX RENVERSANTS
GARANTIE 3 ANS
TRAXTER 500
4X4
à partir de
* 136.33$/mois
Hâtez-vous !
PLUSIEURS DÉMOS À LIQUIDER
NOS NOUVEAUX VTT PEUVENT TOUT SUPPORTER, MÊME UN PASSAGER.
Outlander™ MAX 400 H.O.
Quest™ MAX 650
Traxter® MAX
Voici la toute première gamme de VTT au monde conçue en tenant compte d'un passager. Pour créer le Outlander MAX 400 H.O., le Quest MAX 650 et le Traxter MAX, il fallait repenser le VTT de fond en comble. Nous avons commencé avec un cadre allongé qui permet aux deux personnes d'être assises devant les arbres d'essieu arrière pour une plus grande stabilité. Nous avons ensuite installé un siège étagé conducteur/passager intégré et des marchepieds surélevés pour plus de contrôle et de confort. De plus, le siège du passager convertible en porte-bagages – une option exclusive au Outlander MAX 400 H.O. – vous permet de transformer rapidement votre VTT deux places en un tout-terrain pour une personne avec une plus grande capacité de chargement. Alors, que vous utilisiez votre VTT pour le plaisir ou le travail, vous pouvez enfin transporter un passager.
SÉRIE 2 PLACES
BOMBARDIER™ VTT
Conçus chez nous, pour vous.
Visitez votre concessionnaire local Bombardier® VTT:
*Marque de commerce de Bombardier Inc. utilisée sous licence.
SPORTS St-Donat
681, Principale • Saint-Donat
(819) 424-2244
* sur approbation de crédit, détails en magasin
www.bombardier-vtt.com © 2004 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP) Tous droits réservés. ™ ® Marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. *Marque de commerce de Bombardier Inc. utilisée sous licence. Au Canada, les produits sont distribués par Bombardier Produits Récréatifs inc. BRP se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements sans encourir d'obligations. Il faut avoir au moins 16 ans pour conduire les VTT Traxter MAX, Outlander MAX et Quest MAX, et le passager doit avoir au moins 12 ans. BRP suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, communiquez avec votre concessionnaire. Conduire un VTT peut être dangereux. Pour votre sécurité: le conducteur et le passager doivent toujours porter un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. Ne transportez jamais plus d'un passager sur le Traxter MAX, le Outlander MAX et le Quest MAX. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable ainsi que tous les avertissements et recommandations de BRP concernant les passagers de VTT. Ne jamais prendre de passager sur un VTT qui n'est pas spécialement conçu à cet effet. BRP insiste pour que vous ROULIEZ DÉLICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Conduisez de façon responsable.
418264-MA 19-09

L'Association des Propriétaires des Lacs Baribeau et Des Aulnes

Une excellente qualité de l'eau de baignade aux lacs Baribeau et des Aulnes à St-Donat

Le 18 juillet dernier, quelque 24 échantillons d'eau provenant des lacs Baribeau et des Aulnes ont été prélevés et envoyés pour analyse afin de s'assurer que la qualité de l'eau de baignade de ces deux lacs était toujours excellente, et c'est effectivement le cas.

Toutefois - et c'est là l'utilité de ce genre d'analyse - certains propriétaires seront informés par l'Association qu'une quantité anormalement élevée de colis se trouvait dans l'eau du lac près de chez eux le jour de la cueillette.

Il faut donc demeurer vigilant; les fosses septiques non conformes, et qui coulent, et l'abus de fertilisants (il y a de bien beaux greens de golf alentour du lac Baribeau) sont les premiers facteurs qui causent la dégradation des lacs. Soyons conscients de nos gestes ou de l'absence de ceux-ci et de leurs impacts sur l'environnement. Rien n'est acquis, comme en témoignent les résultats de l'analyse de cette année.

Assemblée annuelle

Au début du mois de juillet s'est déroulée l'assemblée générale annuelle de l'Association des propriétaires des lacs Baribeau et des Aulnes sur le terrain de la chapelle du lac Croche. En plus du rapport du président sortant, M. Charles Walker qui a tenu la présidence souvent à bout de bras depuis plus d'une douzaine d'années, les membres de l'exécutif, que préside le soussigné à titre de nouveau président de l'Association, ont présenté les divers projet qui les occuperont cet automne et l'hiver prochain. Nous profitons de cette occasion pour remercier chaleureusement M. Walker pour sa grande implication.

Un représentant de la Sûreté du Québec a répondu aux questions des membres de l'assemblée et nous a informés que quelques patrouilles nautiques étaient à l'agenda pour le lac Baribeau cet été. À ce chapitre, permettez-moi de souligner l'embauche, par la municipalité, d'un constable spécial assigné exclusivement à la sensibilisation à la sécurité nautique sur les divers plans d'eau de Saint-Donat. Les deux embarcations, celle de la SQ et celle de la municipalité, ont effectivement été observées par les membres de l'exécutif de l'Association à la mi-juillet et au mois d'août patrouillant le lac Baribeau. Bravo!

Comme événement nouveau à l'assemblée générale cette année, le Ballet-théâtre Esclandre, d'Ophélie et Christian Ritter, a présenté une pièces de théâtre pour la famille qui a grandement plu à tous ceux et celles qui étaient présents. U gros merci à Ophélie et Christian.

Nous travaillons cette année, entre autres, à améliorer la communication avec nos membres, notamment grâce à un site WEB qui serait hébergé sur un portail commun en partenariat avec l'Interassociation de Saint-Donat. D'ici ce lancement tant attendu, je vous invite grandement à m'envoyer votre adresse de courriel, et vous pourrez ainsi profiter des plus récentes informations concernant votre association. *Le Journal Altitude* continuera d'ici là et par la suite à être un véhicule d'information pour l'Association.

En conclusion, j'invite ceux et celles qui désirent profiter d'un prix de groupe pour effectuer la vidange de leur fosse septique (date à déterminer), ainsi que les riverains qui sont intéressés à participer à une " corvée " pour nettoyer l'île du lac Baribeau le samedi 6 novembre, à communiquer avec moi au (514) 496-5860 ou par courriel à christian1.janelle@tpsgc.gc.ca

Christian Janelle, président

Un beau cadeau pour le parc Nature-Études

Grâce au Fonds de l'environnement Shell (FES), des Canadiens, de l'île de Vancouver jusqu'à Terre-Neuve, peuvent bénéficier de fonds dans le but d'améliorer leur environnement. Les écoles de Saint-Donat, pour leur part, ont reçu un montant de 5 000 $ du FES afin de développer des stations d'interprétations à l'intérieur du parc Nature-Etudes; trois stations seront en chantier dès cet automne.

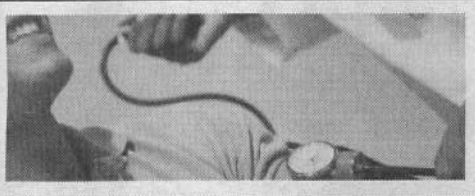
Créé en 1990, le Fonds de l'environnement Shell est un programme national conçu pour faire une différence à l'échelle locale. Un total de 10 593 822 $ a été accordé pour 3 655 projets environnementaux dans tout le pays. Ces projets comprennent la remise en état d'habitats, le nettoyage de berges et de routes, l'élimination de déchets, des programmes de recyclage, l'aménagement de sentiers, des initiatives en matière d'éducation ainsi que d'autres projets environnementaux novateurs.

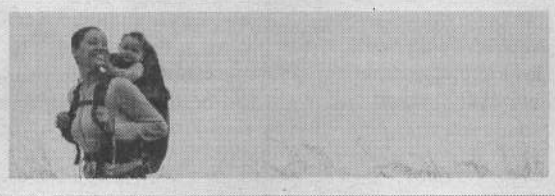
Des particuliers, des écoles, des associations communautaires, des clubs philanthropiques et des groupes environnementaux ont utilisé les contributions, d'un maximum de 5 000 $ par projet, pour améliorer et protéger leur environnement.

Les écoles de Saint-Donat se sont donné comme mission de promouvoir les valeurs d'*Éducation relatives à l'environnement* (ERE) puisqu'elles font partie des 800 *Établissements verts Bruntdland* de la province de Québec (EVB). Ce montant d'argent nous permettra d'aller de l'avant et de concrétiser nos projets.

Françoise Nadon, conseillère en ERE et intervenante scolaire

M. Marcille, de la Fondation de l'environnement Shell, remettant le chèque à la directrice intérimaire des écoles de Saint-Donat, Louise Beaudry (à gauche), et Françoise Nadon.





De meilleurs soins de santé pour les Canadiens : plan d'action sur 10 ans

Le premier ministre du Canada et les premiers ministres provinciaux et territoriaux ont de concert adopté un plan d'action décennal qui, grâce notamment à un nouvel investissement fédéral de 41 millards de dollars, consolidera les soins de santé pour tous les Canadiens.

De meilleurs soins de santé :

- ☑ **réduction des temps d'attente**
  - améliorer l'accès pour que les Canadiens obtiennent plus vite les tests cruciaux, les traitements et les chirurgies essentiels
- ☑ **davantage de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé**
  - élaborer des plans plus former et recruter davantage de professionnels de la santé, et accréditer plus rapidement ceux formés à l'étranger
- ☑ **élargissement des soins à domicile**
  - améliorer le soutien aux personnes soignées ou en convalescence à domicile
- ☑ **meilleur accès aux services de santé à la famille et communautaires**
  - augmenter l'accès en tout temps à des médecins, infirmières et autres professionnels de la santé
- ☑ **meilleur accès aux médicaments essentiels**
  - gérer les coûts des médicaments afin qu'aucune famille n'ait à choisir entre les médicaments et la déchéance financière
- ☑ **amélioration de la santé des Autochtones**
  - investir de nouveaux fonds et mieux planifier pour combler l'écart entre les soins de santé offerts aux Autochtones et aux autres Canadiens

Réduction des temps d'attente :

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont convenu de rendre compte des progrès accomplis dans le domaine de la santé et, pour la première fois, dans la réduction des temps d'attente.

- ☑ **des indicateurs comparables... pour mesurer les progrès**
  - les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux utiliseront des indicateurs comparables pour rendre compte de l'amélioration de l'accès aux médecins, aux services de diagnostic et aux traitements
- ☑ **des jalons... pour préciser le but visé**
  - les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux établiront des temps d'attente médicalement acceptables – fondés sur l'avis d'experts – d'abord dans les domaines du cancer, des maladies du cœur, de l'imagerie diagnostique, des remplacements articulaires et de la restauration de la vue
- ☑ **des objectifs... pour susciter le changement**
  - chaque gouvernement provincial et territorial établira ses propres objectifs pour les temps d'attente et rendra compte annuellement aux citoyens des progrès réalisés

Les Canadiens pourront constater à quoi sert leur argent affecté aux soins de santé et les résultats déterminants qu'il produit.

Pour obtenir un exemplaire du document « Aperçu du plan d'action décennal sur les soins de santé 2004 », composez le **1 800 O-Canada** (1 800 622-6232).
Vous pouvez aussi le consulter sur Internet à **www.canada.gc.ca/plansante**.

Gouvernement du Canada **Government of Canada**

Canada

L'ARRLC a tenu son assemblée annuelle

L'Association des résidants de la région du lac Croche (ARRLC) a tenu son assemblée générale dimanche 12 septembre dernier. Plus de 25 membres y assistaient. Le conseil d'administration a dressé le bilan de ses activités et des revenus et dépenses pour l'année 2003-2004.

En résumé, le président a mis en évidence le travail accompli par chacun des membres du conseil d'administration et s'est dit confiant pour l'avenir de l'Association. Il a mentionné que l'Association s'était inscrite au Réseau de surveillance volontaire des lacs du ministère de l'Environnement. Les premiers résultats suggèrent que l'eau est passablement claire et contient des niveaux moyens de phosphore, d'algues et de nutrients. Il a souligné l'accueil de la municipalité de Saint-Donat qui a pris aux sérieux les demandes qui lui ont été faites, en particulier celle concernant les équipements de loisirs. Finalement, il a félicité Mme Mitchell qui a organisé un bazar avec grand succès, et également Régiste Comeau qui s'est beaucoup impliqué dans cette activité.

L'assemblée a élu deux nouveaux administrateurs pour représenter les membres et constituer son conseil d'administration. Les administrateurs se sont réunis après l'assemblée et se sont partagé les responsabilités de la façon suivante : Jean-Marc Caron, président; Daniel Papineau, vice-président; Diane Marchand, secrétaire; Pierre Parent, trésorier; Francine Mitchell, Guy Gauthier, Régis Trudeau, Gilles Goudreau et Denis Charlebois, administrateurs. La prochaine réunion du conseil d'administration se tiendra en novembre.

On a fêté un autre centenaire au Foyer St-Donat

L'amour filial, la joie, la gaieté étaient au rendez-vous le samedi 2 octobre au Foyer St-Donat où l'on soulignait le 100e anniversaire de naissance de M. Joseph Fradet, un pionnier du lac Croche à Saint-Donat. La présence de son fils Lionel, ses petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants a réjoui le cœur de cet aïeul. Quelques amis du lac Croche se sont joints à la fête en reconnaissance de ce pionnier. Tous ont partagé les agapes de cette fête, et le jubilaire n'a eu aucune difficulté à souffler les bougies de son gâteau d'anniversaire. On le voit ici à son arrivée dans la salle de réception du Foyer, bien entouré.
Photo ALTITUDE

PORTES OUVERTES

À L'ÉCOLE MARIE-CLARAC

959 rue Principale
Saint-Donat

(4e, 5e et 6e année du primaire)

SAMEDI, LE 23 OCTOBRE DE 13h00 à 16h00
Bienvenue à tous

Achat d'un ordinateur

par Pierre FORGET
Informaticien-programmeur

Le marché des ordinateurs en est un nouveau, et il est souvent difficile de s'y retrouver pour le client potentiel. En général, le nouveau client possède peu de connaissances, et même les clients de longue date ont souvent une idée très limitée du potentiel des ordinateurs.

La première erreur que la plupart des clients font est d'acheter un ordinateur comme un réfrigérateur ou un sofa. Ils choisissent selon l'apparence, les fonctionnalités et surtout le prix. Je dirais que l'erreur la plus grave est de choisir selon le prix offert, car très souvent, le client ne compare pas des pommes avec des pommes. C'est vrai que les oranges et les pommes sont rondes, mais le goût n'est pas le même.

Il est en fait très difficile, même pour une personne habituée, et encore plus pour un néophyte, de faire des choix vraiment éclairés à l'achat d'un ordinateur. Il y a tellement de choix différents sur le marché que même les experts se contredisent!

La deuxième erreur que les gens font est de négliger l'aspect des logiciels. Un ordinateur fonctionne avec des logiciels,et ces logiciels ne sont pas donnés. Lorsque certains sont inclus avec un ordinateur, assurez-vous que les versions sont légales et non piratées. C'est vous qui pourriez avoir des problèmes s'ils sont piratés. Et c'est sûr que la comparaison de prix ne tient pas entre des logiciels piratés et des logiciels achetés. Ou encore des version limitées dans le temps ou les fonctionnalités.

La troisième erreur est de ne pas comparer les options de service offertes avec l'ordinateur. Aujourd'hui, les mises à jour des différents logiciels sont extrêmement importantes, et il y a du temps et de l'expertise à y mettre. Malheureusement, la plupart des ordinateurs sont vendus sans ces mises à jour, et les virus et logiciels espions (spyware) en profitent pour envahir votre ordinateur dès sa mise en route sur Internet. Tout cela se passe en catimini et sans votre consentement!

La quatrième erreur est de ne pas considérer, si vous êtes néophyte, le fait d'avoir à obtenir une certaine formation. On se fie à son voisin, son neveu, ou encore " je vais apprendre par moi-même ". Quelques heures de cours pourront certainement vous éviter beaucoup de frustrations.

La cinquième erreur est de ne pas acheter " local " ou de vous assurer que votre revendeur pourra vous offrir un service personnalisé. Même si l'ordinateur fonctionne bien, il est à peu près certain que vous aurez besoin d'un certain support technique pour toutes sortes de questions, même si vous êtes déjà familier avec les ordinateurs. J'entends trop souvent le commentaire des vendeurs : " C'est tellement facile avec les nouveaux ordinateurs que même un enfant s'y retrouve ". C'est vrai que les enfants s'y retrouvent facilement, mais on ne peut pas en dire autant des adultes. J'en ai connu plusieurs qui ont vécu beaucoup de frustrations inutiles. ❑

Un système de filtration en pleine croissance

La biofiltration permet le traitement des eaux usées à travers le Québec, et spécifiquement de terrain ayant des caractéristiques critiques, tel en bordure des lacs dont certains, en plus de ne pas avoir une bonne qualité de sol (moins de 60 cm [2 pi.] de sol perméable), ont une dimension ne permettant pas l'installation de système d'épuration conventionnel, mais permettant l'installation d'un biofiltre.

Présentement, la demande de traitement des eaux usées à l'aide de biofiltre est en pleine croissance. La biofitration remplace plusieurs systèmes conventionnels dont la durée de vie de plus ou moins 20 ans a été dépassée. Ce serait le cas d'un système installé dans les années 80 et dont la grandeur du terrain ne permet plus l'installation d'un autre système conventionnel.

Le développement durable est l'une des priorités des gouvernements. La biofiltration à l'aide de tourbe de sphaigne est présentement la seule technologie fonctionnant naturellement, sans l'aide de procédé mécanique, électrique et biochimique. La biofiltration à l'aide de tourbe de sphaigne rencontre l'objectif des gouvernements de développement durable, car son substrat de tourbe est renouvelable et recyclable. ❑

À L'ACHAT DE 4 PNEUS MICHELIN X-Ice

obtenez **14%** de rabais à l'achat

et **50$** de rabais postal

MÉCANIQUE

MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE • SAINT-DONAT
424-2493 lpg@st-donat.com

Nouveau champs d'épuration !

Pour préserver votre environnement et votre qualité de vie, choisissez la solution bio... logique du Groupe Berger en traitement des eaux usées résidentielles : BIO-B System.

C'est la solution :
- caissons modulaires en béton armé;
- s'inspirant d'un procédé naturel de filtration (biofiltre) en utilisant de la tourbe de sphaigne;
- simple, pratique, durable et abordable;
- compact et nécessitant peu d'espace;
- répondant aux exigences du ministère de l'Environnement;
- garantie minimum de 20 ans.

Notre représentant technique :
Fredéric McLean, **tél. : (514) 917-8658**

Nos représentants installateurs certifiés :
Centre de pompe Saint-Donat, **tél. : (819) 424-3220**

Bio-B System...
Une pureté toute naturelle !

Berger environnement

Information : 121, R.R. 1, Saint-Modeste (Québec) G0L 3W0
Tél. : 418.862.4462 / 1 800 463-5582 Téléc. : 418.867.3929 www.bergerweb.com

Initiation à la culture des orchidées

Saviez-vous que le sabot de la Vierge, que l'on trouve dans nos forêts, fait partie de la famille des orchidées? Qu'il existe sur l'ensemble des continents plus 30 000 espèces botaniques, c'est-à-dire non hybridées?

Qu'est-ce qu'elle a cette plante pour qu'on forme des sociétés vouées exclusivement à sa culture et à son culte? Il en existe à Montréal, à Québec et même au Saguenay-Lac-St-Jean!

C'est ce que nous apprendrons le jeudi 14 octobre, à 19h, à la Maison de la culture de Saint-Donat, au 510, rue Desrochers. La conférence est gratuite pour les membres de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat (SHEDO), 5 $ pour les non-membres. Nous recevrons M. Mario Mongeon, producteur et hybrideur d'orchidées. Il nous apprendra à bien les choisir, les entretenir, à éviter les erreurs de débutants, tout cela (selon lui) sur un ton humoristique. Vous pourrez, en attendant, consulter son site Web au www.orchidexpert.on.ca

Néophytes, passionnés, curieux, vous êtes tous invités.

Infos: Monique Demarbre au (819) 424-3989.

Line Pagé, présidente

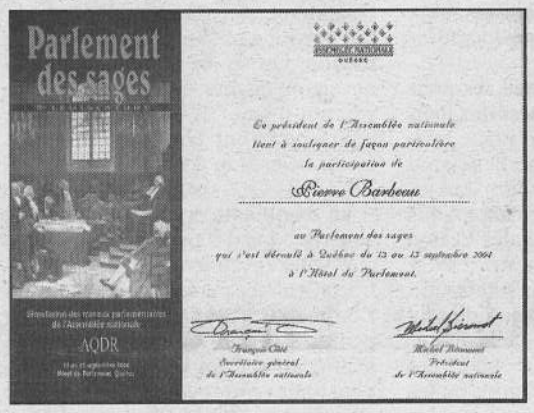
Un Donatien au *Parlement des sages* à Québec

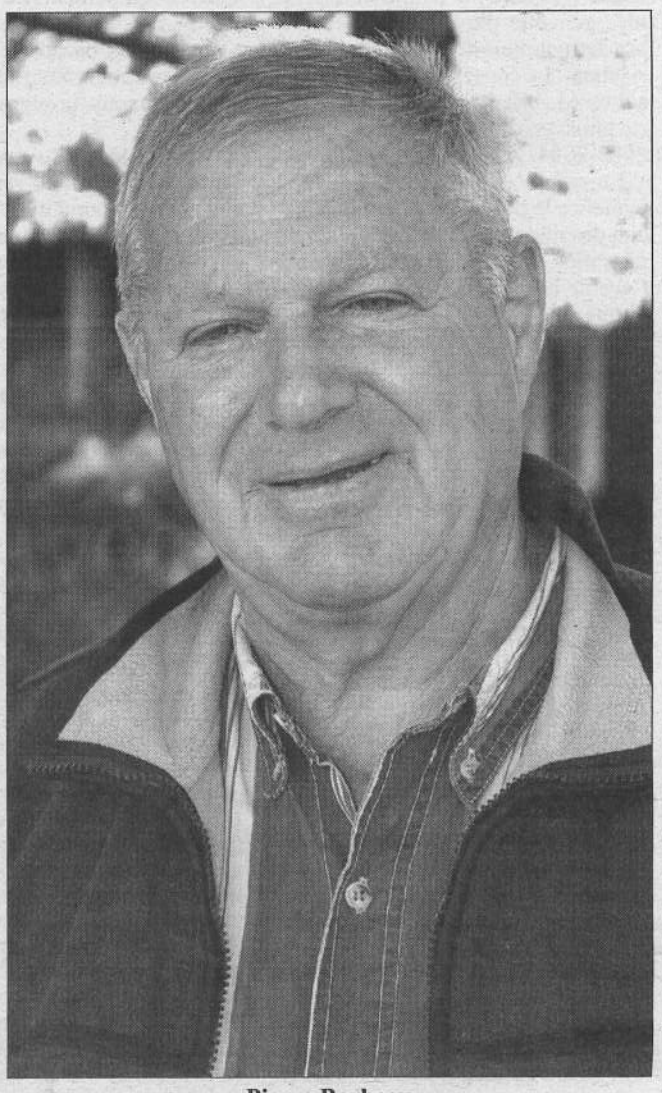
Du 13 au 15 septembre dernier, Pierre Barbeau, de Saint-Donat, a vécu une expérience inoubliable en participant à la 5e législature du *Parlement des sages* à l'Assemblée nationale, à Québec.

Cette simulation parlementaire, à l'intention des retraités du Québec, amène les participants à mieux connaître les étapes du processus législatif ainsi que les diverses facettes de la vie du député, tout en leur permettant de prendre une part active à l'enrichissement de notre société.

C'est ainsi que l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraités (AQDR) lançait une invitation à ses membres dans toutes les régions du Québec pour siéger, comme le font les députés, à la législature du Québec à l'hôtel du gouvernement. Pierre Barbeau a eu l'honneur d'être le premier citoyen de Saint-Donat, avec 117 autres participants, à siéger comme député éphémère durant trois jours. Le groupe a eu à rédiger deux projets de loi et voter leur adoption. Il s'agit, d'une part, d'une loi pour " le bien vieillir ", puis d'une autre pour " les services de soir à domicile ".

" Voilà une expérience que je n'oublierai jamais, de dire Pierre, et j'espère que l'an prochain, je ne serai pas le seul de Saint-Donat à y participer. "





Pierre Barbeau

BIJOUTERIE HEM 15 ans déjà
Vente et réparation
Bijoutier sur place
Cardinal Timex Fiori Bulova Caravelle
BIJOUX OR ET ARGENT PERLES MONTRES
8 rue Principale Ste-Agathe-des-Monts
326-8149
Prop.: Hélène Mitron

Une histoire d'eau...la suite

par Françoise Nadon

Même si nous croyons être à l'abri des catastrophes et des problèmes liés à l'eau , il n'en est rien ; comme moi , vous avez suivi les drames causés par les ouragans qui ont ravagés les Antilles et tout l'est américain .

Des amis à moi rentrent d'un long séjour en Alaska...or ils m'ont raconté que pour juillet et août , la température là-bas , s'est maintenue entre 25 et 30 degrés Celsius !!! plus élevée qu'à notre latitude . Les glaciers fondent et , si la tendance se maintient , que croyez-vous que toute cette eau produira ? C'est dire que les changements climatiques et l'eau sont intimement liés .

SAVIEZ-VOUS QUE...

-Les 10 années les plus chaudes consignées dans les annales météorologiques ont toutes eu lieu au cours des 15 dernières années .
-Gordon Young , responsable du programme d'évaluation des ressources mondiales en eau de l'ONU souligne que (30 milliards de dollars sont dépensés chaque année pour une activité comme le golf qui consomme d'énormes quantités d'eau).
-Les Etats-Unis dépensent pour l'armement et les services militaires près de 400 milliards de dollars chaque année...chez nous également , l'armement gobe un fort pourcentage du budget .
-Au Canada , la surexploitation agricole est la première responsable de la dégradation des sols et par le fait même des cours d'eau .
-Une maternité de 200 truies utilise de 6000 à 7000 litres d'eau par jour .
-L'eau en bouteille coûte environ mille fois plus cher pour le consommateur que l'eau du robinet : l'eau potable de Montréal revient à 21 cents les 1000 litres .

(source : Protégez-vous et gouvernement du Canada)

Il est évident qu'un sujet comme l'eau pourrait servir ma chronique encore plusieurs mois...ce ne sont que quelques données qui pourront alimenter un début de réflexion et qui j'espère auront peut-être un effet sur votre consommation !
D'autres sujets m'intéressent aussi...on reviendra sûrement à l'eau puisque l'eau comme l'air sont indispensables pour la vie .

-P.S...on vend des produits verts dans les marchés de Saint-Donat pour la lessive et pour la vaisselle aussi : ce sont les produits BIOVERT .
...l'hiver s'en vient , au Québec depuis peu ,on peut trouver du bois écologique (petites bûches) 100% naturelles , entièrement faites de bois franc...sans aucun additif . Pour en savoir plus : Lucien Lavoie ,dépositaire... (819) 424 3948

Âge d'Or St-Donat

Quelle belle journée nous avons passée ensemble lors de la cueillette de pommes. Les prochaines activités se feront à l'intérieur, puisque nous sommes arrivés à l'automne.

Il y aura donc les activités régulières du mardi et du jeudi après-midi. Aussi, nous fêterons l'Halloween le dimanche 31 octobre avec un buffet pour le souper. Le coût est de 12 $ pour les membres et 15 $ pour les non-membres. Procurez-vous des billets au moment du renouvellement de votre carte de membre.

Pour information : Jeannine Lippé au 424-1205 ou encore au local à 424-1212. N'oubliez pas les prochains bingos les jeudis 14 et 28 octobre et le 11 novembre.

Bienvenue. L'équipe des bénévoles vous attend.

Monique Brosseau, secrétaire

Concept de maisons modulaires ou kit usinées
info@gaudetmultihabitations.com
ARONTEC INC.
HABITEC 2000 HABITATIONS USINÉES
André Gaudet
867, rte 125 Nord , St-Donat, J0T 2C0
Téléphone: 819-424-2714
Sans frais: 877-424-2714
www.gaudetmultihabitations.com

LIGUE DE QUILLES DE L'ESPOIR • SAISON 2004-2005

UN GRAND MERCI À NOS COMMANDITAIRES

Équipe 1 : Influence Coiffure
Équipe 2 : Julie Joanis, pharmacienne
Équipe 3 : Restaurant M. Pizza
Équipe 4 : Restaurant Taipan
Équipe 5 : Garage G. Robert
Équipe 6 : Restaurant Cuisto du Nord
Équipe 7 : Restaurant Aux Flambeaux
Équipe 8 : Barbeau Garceau
Équipe 9 : Centre de Matériaux St-Donat
Équipe 10 : Banque Nationale
Équipe 11 : Le Monde du Dollar +
Équipe 12 : Le Montagnard

Suivez le classement des équipes chaque mois dans ce journal
Restaurant Le Jardin grec (certificats-cadeaux)
Variétés St-Donat (photocopies)

Âge d'Or NDM

L'automne pointe son nez, les belles couleurs qui ornent notre décor commencent à s'envoler. Heureusement qu'il y a les activités de l'Âge d'Or pour nous divertir.

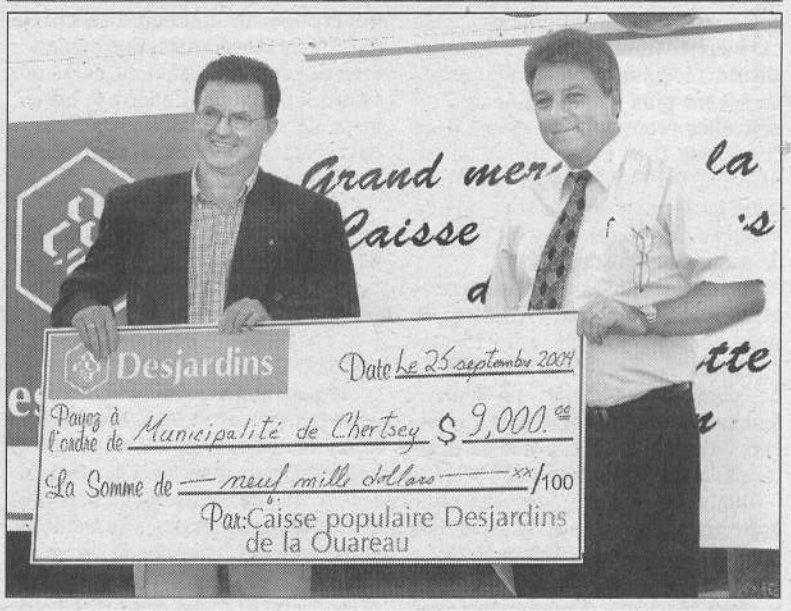
Le 16 septembre dernier, au-delà de 70 personnes sont venues profiter de l'épluchette de blé d'Inde et des hot dogs qui soulignaient le *rentrée*. Merci à tous ceux qui se sont déplacés pour l'occasion. Merci aussi à Paulette Carrier et son équipe qui nous ont permis de nous délecter.

Pour le mois d'octobre, les activités se dérouleront comme suit : le 7, bingo à 13h30; le 14, pétanque atout (intérieur); le 20, bingo à 19h; le 28, soupe de l'amitié à midi.

Si vous n'avez pas encore renouvelé votre carte de membre, veuillez le faire sans plus tarder auprès d'un membre du conseil. Pour toute information, on appelle Claude LaRoche au 424-1711 ou Madeleine Proulx au 424-5322.

Onique Guérin, secrétaire

Inauguration du parc Rivest à Chertsey



par Jean Lafortune

Une rue que peu de Chertseyens connaissent encore mais qu'ils apprendront à croiser et à reconnaître sans difficulté : l'avenue de la Relève qui prend naissance au chemin de l'église.

Longeant le Centre de la petite enfance (CPE) La Chenille situé dans la rue de l'Église, cette nouvelle artère, très courte, qui y est perpendiculaire, oblige maintenant la circulation automobile à stopper, car des panneaux d'un temps d'arrêt les y obligent depuis peu. Et c'est dans cette rue qu'était inauguré le parc Rivest le samedi 25 septembre dernier. Ce parc, sis juste derrière La Chenille, est une aire de jeu pour les enfants de la municipalité de Chertsey. Les équipements du parc longeant la route 125 y seront déménagés, et c'est là que les jeunes pourront s'amuser dorénavant, loin du bruit et de la poussière des grandes artères.

Cette réalisation a été rendue possible grâce à la généreuse participation financière de la Caisse populaire de la Ouareau et de son directeur général, M. Jocelyn Nadeau. La municipalité de Chertsey étant en pleine croissance démographique, tout comme les autres municipalités de la région, il devenait prioritaire d'aménager cet espace, a voulu souligner le maire Daniel Brazeau lors du dévoilement de l'affiche signalétique. Ce parc constitue un premier pas vers le développement d'un site d'envergure à l'intérieur duquel seront regroupées plusieurs infrastructures permettant la pratique d'activités récréatives et culturelles. Le nom Rivest a été retenu puisqu'il est situé sur les terres d'une famille pionnière de Chertsey, la famille Rivest.

Et c'est adjacent à ce nouveau parc que débuteront sous peu les travaux de construction du Pavillon socioculturel de Chertsey, où logera la Maison des jeunes, pour laquelle la municipalité a reçu une subvention de 125 000 $ par le biais du programme Ruralité Québec. La première phase de la construction devrait avoir lieu cet automne ou au plus tard le printemps prochain. Le développement de ce secteur de la municipalité est un projet à long terme dont les étapes ultérieures seront connues dès leur réalisation, la prochaine étant évidemment la construction du Pavillon socioculturel qui devrait être terminé à l'été 2005.

Photo du haut: **on reconnaît, dans l'ordre, plusieurs membres de la famille Rivest : Denise, Martial, Marie-Claire, Jeanne, Élise, Claude et Rita, et enfin le maire de Chertsey Daniel Brazeau.**

Photo du bas: **remise du chèque de 9 000 $ représentant la somme du don de la Caisse populaire de la Ouareau, par son directeur général Jecelyn Nadeau, au maire de Chertsey Daniel Brazeau.**

Photos ALTITUDE

Octroi de subventions pour l'amélioration du réseau routier de St-Donat, NDM, Entrelacs et Chertsey

À titre de parrain de la circonscription de Bertrand, le député libéral d'Argenteuil, David Whissell, annonce l'octroi de subventions pour l'amélioration du réseau routier municipal dans la circonscription du comté de Bertrand. Ce dernier est représenté à Québec par le député péquiste Claude Cousineau.

Quatorze villes, municipalités, paroisse et village ont reçu confirmation du soutien financier du ministère des Transports pour la réalisation de divers travaux sur leur réseau routier respectif. Parmi ceux-ci, Saint-Donat recevra des fonds pour l'amélioration des chemins du Lac-de-la-Montagne-Noire, Isidore, Ouareau Nord, Régimbald et St-Guillaume.

À Notre-Dame-de-la-Merci, des améliorations seront apportées aux chemins Notre-Dame-de-la-Merci, du Domaine du Lac-du-Castor, du Lac-Galipeau et de la montée de La Réserve. À Entrelacs, on asphaltera la 25e avenue et les rues de la Montagne, des Bouleaux et des Loisirs. Enfin, à Chertsey, il y aura mise à normes du pont municipal sur le chemin Michel et asphaltage des chemins de l'Église, du 7e Lac, du Lac-Paré, Michel et de la rue Principale. Il y aura également amélioration du chemin de Chertsey dans la ville de Ste-Marguerite-Estérel.

Lise Brunelle, un premier récital à Tremblant

Native de Joliette, dès sa jeune enfance, elle aimait l'opéra et désirait en chanter. À 8 ans, elle s'inscrit comme choriste auprès d'un ensemble. Vers 14 ans, elle dirige une chorale de 50 jeunes. À son arrivée à Mont-Tremblant en 1998, elle rejoint le Chœur Tremblant.

Lors d'un concert avec le Chœur Tremblant en 2002 où elle chantait le " Benedictus " de Haydn, elle fut remarquée par un auditeur qui la présenta à Vincent Ranallo, professeur de chant à l'Université du Québec à Montréal.

Après deux ans de cours privé et une participation à deux camps musicaux dans les Laurentides, c'est avec grand plaisir qu'elle fera ses débuts à son premier récital en novembre. On pourra alors entendre cette grande voix puissante, chaleureuse avec un timbre hors du commun, vouée à un avenir prometteur. Ce récital fera connaître ou redécouvrir la mélodie française avec quelques extraits des nuits d'été de Berlioz et des compositions de Gabriel Fauré. Par la suite, des extraits d'opéras de Massenet, Offenbach Handel et Mozart seront au programme.

Pour cette première, Lise Brunelle sera accompagnée de Réjean Coallier, pianiste professionnel ayant accompagné plusieurs artistes au Québec et en Europe. Le baryton, Vincent Ranallo chantera en duo, avec Lise Brunelle, un extrait de " Cosi fan tutte " composé par Mozart.

Lise Brunelle

La première représentation aura lieu le 13 novembre à 20h à l'église Sacré-Cœur-de-Jésus, à Mont-Tremblant (village), et une deuxième soirée sera présentée à Joliette le 27 novembre à 20h à l'église de la paroisse Ste-Thérèse. Coût du billet : 20 $. Pour connaître les points de vente, on communique au (819) 429-6072.

Venez vivre une soirée mémorable!

J.P. SERVICE
RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
(819) 424-4067

MONUMENTS
Qualité garantie
J.H. Vanier & Fils inc.
3 générations
UNE FAMILLE AU SERVICE DE VOTRE FAMILLE
36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322

IMMO-NORD Ste-Agathe Tél.: 450-226-8881
Courtier Immobilier Agréé
49, du Val Simon, Morin Heights, Qc, J0R1H0
André Gaudet
Agent Immobilier Afilié
Bureau et télécopie: (819) 424-2714
Sans frais: 877-424-2714
info@gaudetmultihabitations.com

À L'ACHAT DE 4 PNEUS
GOODYEAR Ultra Grip Ice
obtenez 32% de rabais à l'achat
et 10$ de rabais par pneu
valide à partir du 9 octobre 2004
MÉCANIQUE
MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE • SAINT-DONAT
424-2493 lpg@st-donat.com

Le message du maire de NDM

Ronald KENDALL
maire de NDM

Lentement et sûrement, ça bouge! Vous avez sans doute remarqué que de nouvelles constructions sont sur le point de se dresser à NDM. Pour en identifier quelques projets, mentionnons, au lac LeGuerrier (route 125), un nouveau chemin récemment construit qui mènera vers plus d'une quinzaine de nouvelles propriétés riveraines dans ce secteur. Il en est de même au lac Sauvage, car pas moins d'une vingtaine de terrains privés sont mis en vente au bord de l'eau pour y ériger de nouvelles maisons.

Quant à notre secteur commercial et industriel (chemin des Artisans), la municipalité a mis en vente 15 magnifiques terrains prêts à accueillir de nouveaux *développeurs* qui souhaitent avoir pignon sur rue dans un village en pleine effervescence. N'hésitez pas à nous contacter au 424-2113.

Que dire de l'engouement pour notre magnifique région de la part des nouveaux arrivants chez nous! Nous n'avons qu'à constater la rapidité de vente et de revente des propriétés dans les secteurs des lacs. La rareté des propriétés riveraines disponibles et la demande sans cesse croissante de ces espaces tant convoités font en sorte que les prix sont à la hausse, et le marché de l'immobilier va bon train.

Santé publique, le dossier Soyez rassurés, je suis membre du comité aviseur Saint-Donat/N.-D.-de-la-Merci afin de faire connaître nos besoins et surtout l'importance du maintien de nos services de santé rattachés au Centre hospitalier de Ste-Agathe. Nous avons expédié une lettre en ce sens au ministre de la Santé du Québec, M. Philippe Couillard, laquelle rejoint le souhait et la volonté de notre groupe de médecine familiale (CLSC St-Donat) ainsi que celui des intervenants locaux, dont celui qui préside ce comité M. Pierre Poudrier, maire de Saint-Donat, avec qui je suis en contact constant en ce qui concerne l'évolution du dossier.

Comme il se doit, votre maire est présent et veille aux intérêts des gens de NDM. Faites connaître votre position en appuyant ce mouvement de concertation si vous souhaitez que l'on conserve nos acquis.

Congrès de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) Les 30 septembre, 1er et 2 octobre derniers se tenait, à Québec, le congrès de la FMQ regroupant au-delà de 900 maires en plus des conseillers, bref plus de 3 000 congressistes rassemblée sous le thème " Le monde vit en région ". J'y assistais, en compagnie de Mme Cécile Lavoie et MM. Claude LaRoche et Alain Lalonde. Quant à M. André Lapierre (siège no 3), il n'a pu se joindre à nous à ce moment.

Notre participation nous permet d'assister aux ateliers traitant, entre autres, de décentralisation des responsabilités municipales, de fiscalité, de démographie pour l'avenir des régions et de mondialisation en plus de nous permettre de visiter le Salon des affaires municipales, y rencontrer des élus venus des quatre coins du Québec. Notre séjour au congrès représente pour nous trois journées de formation et d'information pertinente à nos fonctions d'élus et, nous le souhaitons, nous aideront dans l'accomplissement de notre tâche dans notre milieu.

Rappel Le samedi 23 octobre, nous clôturerons la Semaine des bibliothèques, qui s'est ouverte le 17 octobre, par une journée *Porte ouverte* au cours de laquelle nous lancerons le concours littéraire *Écris-moi, Notre-Dame-de-la-Merci* (poésie, nouvelles et courtes histoires). Les lauréats du concours seront connus le samedi 11 décembre. Bienvenue à tous.

Je vous donne rendez-vous le mois prochain, et d'ici là, je vous salue respectueusement. ❑

La bibliothèque de NDM fêtera son 25e le 23 octobre

La Semaine des bibliothèques publiques sera célébrée du 17 au 23 octobre, et c'est le samedi 23 octobre, de 14h à 16h, que la bibliothèque de Notre-Dame-de-la-Merci fêtera son 25e anniversaire d'association avec le Réseau Biblio des Laurentides.

Afin de se souvenir de cet anniversaire, un concours est lancé. Il a pour thème *Ecris-moi, Notre-Dame-de-la-Merci*. La nature, nos rivières et nos lacs, notre environnement forment la trame à développer par les jeunes de 10 à 16 ans ainsi que par les adultes de 17 ans et plus.

Le tout peut être sous forme de poésie, de nouvelles ou de courtes histoires se déroulant à Notre-Dame-de-la-Merci.

Les textes devront être dactylographiés, et un prix sera accordé pour chaque catégorie, soit un bon d'achat de 50 $ à la Librairie Saint-Marie, de Ste-Agathe.

Les gagnants du concours verront un extrait de leurs textes publiés dans *Le Journal Altitude*. Renseignements : Ginette Cameron à la bibliothèque de NDM au 424-2152.

Les Vaillants ont connu une saison active

La saison des activités du Club Les Vaillants, de Saint-Donat, a débuté par un brunch le 11 mai pour se terminer par un souper de clôture le 31 septembre.

Durant cette période de 20 semaines, les vaillants sportifs ont joué 18 parties de golf et plusieurs tournois. Les rencontres et repas du midi ont lié d'amitié les 60 joueurs actifs au club. Malheureusement, les membres ont déploré le départ vers un monde meilleur de trois collègues sportifs, soit Renald Boothman, Yvon Forget et P.E. Fortier.

Durant notre souper de clôture qui a réuni plus de 100 convives, un certificat reconnaissant la contribution de chacun fut remis aux 18 commanditaires. Nous profitons de l'occasion pour les remercier de nouveau ici.

En terminant, nous invitons cordialement tous les joueurs de golf de la région à venir pratiquer nos activités en 2005.

Jean-Jacques Forget,
président

L'AFEAS D'ENTRELACS VOUS INVITE

Rencontre sur *la belle écriture*
un art à cultiver, avec Mme Ginette Noury
Découverte et dégustation du thé
avec M. Pierre Mercier

Ces activités auront lieu le 21 octobre à 13h30 au Restaurant La Maison Bleue, 2441, chemin des Îles, Entrelacs.

Renseignements: Marguerite Dumais : (450) 228-8611
Thérèse L. Gariépy: (450) 882-3633

MétéoMapp

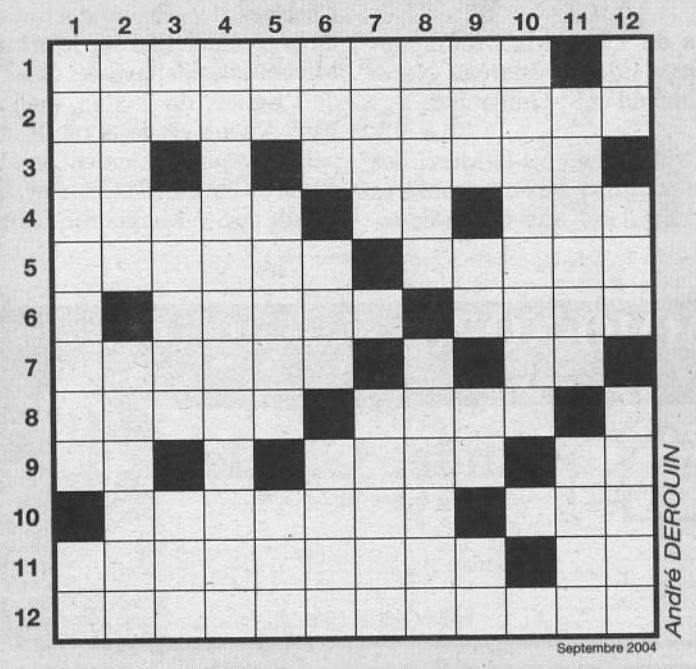
Après un mois de septembre marqué par un record d'ensoleillement, selon les météorologues, notre pronostiqueur Chapman Mapp annonce une arrivée progressive du froid en octobre, mais un mois plus ensoleillé qu'autrement. Ainsi, du 9 au 18, froid mais ensoleillé, avec des matins brumeux. Du 19 au 28, nuageux, brume le matin et froid. Du 24 au 29, mélange de soleil et de nuages, venteux et froid. Les 30 et 31, pluie glacée se changeant en neige légère. C'est le 31 qu'on recule l'heure. Et du 1er au 8 novembre, faible neige, vent et froid. Vers la mi-octobre, c'est le moment de penser aux pneus d'hiver, car nous devrions connaître des surfaces glacées dans le Nord.

HORAIRE:
LUNDI: 9h à 12h et 13h à 18h
MARDI: 9h à 12h et 13h à 18h
MERCREDI: FERMÉ
JEUDI: 9h à 19h
VENDREDI: 9h à 20h
DIMANCHE: 10h à 12h et 13h à 17h

Ludwicka Jadwiga Pharmacienne Chertsey

7320-C, rte 125
Chertsey
(450) 882-2948

ALTITUDE-EN-CROISÉ



André DEROUIN

Septembre 2004

HORIZONTALEMENT

1. Elle habite Lanaudière.
2. Opinion.
3. Note – Recouvre l'ivoire de la racine des dents.
4. Pronom personnel – Antimoine – Partie d'un canal.
5. Accrocher – S'introduit.
6. Bille – Mamelle.
7. Partie essentielle d'un ensemble organisé – Id est.
8. Couleur dominante de la végétation – Minutie.
9. Existes – Le sens qui permet la perception des sons – Titane.
10. Leurrer – Époque.
11. Tignasses – Richesse.
12. Artiste qui fait du dessin.

VERTICALEMENT

1. Centre de ski de St-Donat – Cadmium.
2. Assosiation pour la protection de l'environnement du lac Archambault – Mouche.
3. Neptunium – Botteleur – Thymus du veau.
4. Descentes policières.
5. Union européenne – Strapontin – Mille deux.
6. Sept cents – Artère – Compétition sportive.
7. Bernaches – Transpirera.
8. Pied de vers – Rivière de France.
9. Patronne – Notre Seigneur – C'est-à-dire – Strontium.
10. Auteur de la théorie de la relativité.
11. Mammifère marin – Action de troquer.
12. À la mode – Partie du yen – Orgueilleuse.

La solution du mois de septembre

C	O	U	L	E	U	R	S	■	S	E	N
O	E	S	T	R	E	■	C	H	E	N	E
N	U	E	E	■	L	E	O	■	R	O	T
I	F	■	E	B	E	R	L	U	E	R	■
F	■	P	■	U	■	R	A	N	I	M	E
E	P	I	S	■	P	E	I	G	N	E	S
R	O	S	I	E	R	■	R	U	■	S	P
E	N	T	E	R	■	F	E	E	S	■	I
■	D	O	N	■	R	E	■	A	T	R	E
T	E	L	■	P	E	T	A	L	E	■	G
E	R	E	S	I	P	E	L	E	■	E	L
R	E	T	E	N	U	S	■	S	I	T	E

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

HOCKEY: 7 lettres

Alfredsson
Begin
Bertuzzi
Chouinard
Cole
Fedorov
Forsberg
Gill
Hill
Hossa
Iginla
Kappanen
King
Kovalchuk
MacDonald
Naslund
Papineau
Park
Sakic
Snow
Tanguay
Thornton

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	O	U	A	L	C	H	U	K	I	N	G
2	V	O	R	O	D	E	F	L	L	I	G	B
3	G	A	S	A	K	I	C	Y	C	N	P	E
4	R	L	H	O	S	S	A	T	O	E	A	R
5	E	N	I	S	T	U	H	S	L	N	P	T
6	B	I	L	L	G	O	S	N	E	A	I	U
7	S	G	L	N	R	D	A	O	U	P	N	Z
8	R	I	A	N	E	S	K	R	A	P	E	Z
9	O	T	T	R	L	W	O	N	S	A	A	I
10	F	O	F	U	B	E	G	I	N	K	U	I
11	N	L	N	D	R	A	N	I	U	O	H	C
12	A	D	M	A	C	D	O	N	A	L	D	S

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

DIVISION CHAUFFAGE, POÊLE & FOYERS

BOUTIQUE
PRÉCISION CHALEUR

LE PLUS GRAND CHOIX AU NORD DE MONTRÉAL

VENTE ET INSTALLATION

- Poêles
- Foyers
- Bois
- Gaz
- Huile et granules

NOUS VOUS INVITONS À PASSER NOUS VOIR AVEC VOS PROJETS

BOUTIQUE
PRÉCISION CHALEUR
RBQ 8227-2436-24

781 Principale, St-Donat
precisionchaleur@bellnet.ca
À deux pas au nord du METRO

424-4526

OUVERT DE 8h à 5h du lundi au samedi

Michel Charette, *propriétaire*

ARCHITECTE

ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.
ARCHITECTE

15 CHEMIN ST-GUILLAUME ST-DONAT 819-424-5781
51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR

ALAIN CLEC'H
Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor
Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00
Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00
519, Principale
St-Donat, Qué. J0T 2C0
Bur. : (819) 424-2815/3519
Fax : (819) 424-5478

ASSURANCES

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A.Ass

ASSURANCES
Lafrenière et St-Amour Inc.
COURTIERS

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

ING ASSURANCE

Vézina, Forget et Associés Inc
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

AVOCATS

DUNTON RAINVILLE
AVOCATS

Poursuivant la pratique de
Coutu Bastien & Associés
Avocats

422A, rue Principale
Saint-Donat J0T 2C0
Téléphone : (819) 424-2132
info@duntonrainville.com

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTRÉAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
CGA

1960, boul. de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Téléphone: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055
Courriel: yvesdecarufel@qc.aira.com

1600, Henri-Bourassa Ouest, Suite 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
Téléphone: (514) 331-4877
Télécopieur: (514) 331-9340

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3135

CONSTRUCTION

CONSTRUCTIONS UNI-FORME INC
Rénovation générale
Spécialisé en coffrage de tous genres
Résidentiel - Industriel - Commercial
Gratien Ouellet, prés.
Tél. : 819 424-3411
Fax : 819 424-3366
Cell. : 514 820-2562
18, Chemin Lebrun, Saint-Donat Québec J0T 2C0
R.B.Q. : 8242-3849-45
www.optilog.com/uni-forme

ENTRETIEN ET RÉNOVATION
Gestion de projet
Frédéric St-Onge
SERVICE DE FERME DE TOIT (TRUSS)
Estimé gratuit
Tél.: (819) 424-3810

ÉBÉNISTE

Ébénisterie Jarry

- *Armoires de cuisine*
- *Portes d'armoires sur mesure dans toutes les essences*
- *Vanités*
- *Moulures*
- *Ogees*
- *Manteaux de foyer*
- *Meubles*
- *Articles de bois pour peinture artisanale*

38-A, rue Emmanuel • St-Donat
(819) 424-1378

ÉLECTRICIEN

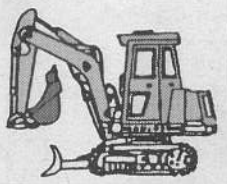
Tél.: 424-5599
Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert RBQ: 2626599116
SPÉCIALITÉ:
Installation de fosses septiques

Enlèvement de la neige
(819) 424-2821
418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat

MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. enr
Jean Léveillé, prop.
- Terre
- Gravelle
- Pierre
- Drainage
- Terrassement
- Camion 6 roues



(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0

LES EXCAVATIONS ARCHAMBAULT INC.
Licence RBQ : 8304-5096-49
Daniel Archambault, prés.
Tél. : (819) 424-1559
Téléc. : (819) 424-4670
- *Pelle hydraulique*
- *Rétrocaveuse*
- *Niveleuse*
- *Camions*

Résidentiel & Commercial
excavation.archambault@st-donat.com
2095, route 125, Notre-Dame-de-la-Merci (Québec) J0T 2A0

INGÉNIERIE

MLC associés
experts conseils
Experts conseils en ingénierie
Génie municipal
Structure
Mécanique
Électricité
- **Laval:** 1200 boul. Chomedey, #950 / Tél.: (450) 687-7077
- **Montréal:** 400 av. Laurier ouest, #400 / Tél.: (514) 948-6105
- **Joliette:** 440, rue de Lanaudière / Tél.: (450 752-2609

Robert N. Cloutier, ing. président
St-Donat / (819) 424-4877

MASSOTHÉRAPEUTE

Kinésithérapeute
Massothérapeute
André Lavoie
Service de soins à domicile
- Massage thérapeutique
- Douleur dû aux accidents de travail
- Surutilisation musculaire
- Courbatures liées au stress

Reçu pour assurances disponible
Membre CMAPPAC inc.: 96-124
Sur rendez-vous: **(514) 921-4751**
(819) 424-4512

NOTAIRE

Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B., D.D.N.
Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.L., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

PEINTRE

LES ENTREPRISES GÉRALD COMTOIS

LES ENTREPRISES
GÉRALD COMTOIS INC.
Entrepreneur - Peintre
Cell.: 514-594-1263
Johanne Garceau: 424-5602
Denis Houle: 424-7977
« Licence RBQ: 1643-4979-88 »

PHARMACIE

Julie Joanis
PHARMACIENNE
398, rue Principale, St-Donat (Qc) J0T 2C0
Téléphone : (819) 424-2626
Heures d'ouverture
Lundi au jeudi: 9h à 17h30 • Vendredi: 9h à 19h30
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 10h à 16h
ASSOCIÉE À Obonsoins

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

Résidence
Manoir St-Donat
Pour un chez-soi sécuritaire et chaleureux
Résidence pour retraités autonomes
600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2200
Fax: (819) 424-2734
PIERRE POUDRIER, prop.

SERVICES

POLARIS®
L'Évasion Plein Air
VENTE ET SERVICE
LOCATION
MOTONEIGES • VTT
CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT
659 Principale Tél.: 424-2124 • Fax:424-9908 Saint-Donat

CENTRE DE LOCATION
DÉPOSITAIRE WHITE
ST-DONAT
LOCATION D'OUTILS
VENTE & RÉPARATION
TONDEUSES, SOUFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
Tél.: 424-2124 • Fax:424-9908
659 Principale Saint-Donat

MD
LES MOTS SANS MAUX
TRADUCTION • ADAPTATION • RÉDACTION
MIMI B. DUFRESNE
819-424-3894
mimiast-donat@sympatico.ca

TERRE NOIRE À VENDRE
(819) 424-2001
ou (514) 707-8910
LOCATION
RAYBEN

Le Paradis du QUAD ST-DONAT

Paradis du quad

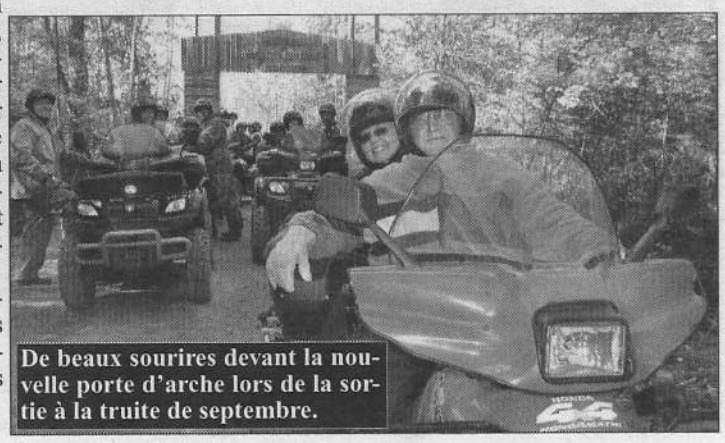
Eh bien, la sortie du 18 septembre dernier fut mémorable pour les 150 quadistes venus d'un peu partout du Québec. Le départ a eu lieu à 10h de l'Auberge La Cuillère à Pot vers les belles montagnes colorées par la saison automnale.

Les quadistes ont eu droit à un excellent dîner à la truite à l'Auberge des Trois Pignons, au lac Croche. Excellent service de Jean Archambault et son équipe. Après le dîner, la randonnée s'est poursuivie dans le sentier avec une surprise pour tous : un porte d'arche installée à l'entrée du sentier de Notre-Dame-de-la-Merci souhaitant la bienvenue aux visiteurs.

Les nouvelles vignettes, laissez-passer des sentiers, seront disponibles sous peu toujours au coût de 100 $,

Assemblée annuelle - Elles sont obligatoires pour accéder aux sentiers fédérés. Les revenus ainsi générés aident à l'entretien des sentiers. Le club compte 350 membres actifs qui sont convoqués à l'assemblée générale du Paradis du Quad le samedi 23 octobre à 9h au Centre communautaire, 510, rue Desrochers. Renseignements : 424-3772.

Michel Blanchette,
michel.blanchette@st-donat.net



De beaux sourires devant la nouvelle porte d'arche lors de la sortie à la truite de septembre.

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610
• Annonce encadrée:.....10$
* Payé après parution:.....+1$

À VENDRE OU À LOUER

700$/mois, 8 pièces, 3 km du village. Pour infos: Francine 424-4134

St-Donat, chalet 30' x 30', 3 ch., 2 s/bains, plancher lattes de chêne, terrain 85 000 p2, accès et vue sur le lac Kri, s/sol 8', à 2 km de la nouvelle route St-Donat-Tremblant, vente par proprio. Prix révisé: 224,000$ nego (514) 726-2805 soir.

TERRAINS À VENDRE

2 terrains à St-Donat, chemin Régimbald, chemin Issa, chemin Solange, lac Archambault, 1 de 29 700 pieds, 1 de 30 300 pieds, terrain boisé sur 3 côtés 1-450-532-3215

À LOUER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 323-7261

Grand 3 et demi, meublé, non-chauffé, entrée privé, patio, déneigé, 47A rue Rivard. Disponible pour le 1er novembre 2004. Infos 424-1533

Studio à louer, rue Principale avec foyer, chambre de lavage. 375$/mois 323-7261

2 1/2, meublé et équipé, chauffé, salle de bain complète, entrée privée extérieure. 100$/semaine ou 400$/mois 424-1626

Chalet à louer, bord de l'eau, à la saison ou au mois, lac Ouareau, bord de l'eau, plage, quai disponible, tout équipé, meublé, 2 chambres à coucher. Tél: 424-2001 ou (514) 707-8910
www.chaletdelocation.com

Mini chalet, 16' x 18', 7 ch. du Pont, rivière Ouareau, à 1 km du Mt-Garceau, mublé et équipé, grand terrain boisé 424-1626

Saison hivernale: Du 1er novembre 2004 au 30 mars 2005. 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, foyer (2 cordes de bois), 4 000$ non chaufé, situé au 165A chemin St-Guillaume. (819) 424-5117 • (819) 424-3316 • (514) 385-9134 • (514) 332-6472 (jour)

Très beau chalet à louer au Mont-Jasper pour la saison d'hiver 2004-2005. Tout équipé avec vue sur le lac Archambault. Pour info: Alain au 819-723-5273 ou 819-629-9510.

Grande maison bi-génération disponible pour la saison d'hiver de 5 à 6 mois, style champêtre sur 3 étages, 3 chambres à coucher, 2 salons, cuisine aire ouverte, 2 vérandas, chauffé, meublé, éclairé, foyer à gaz, non-fumeur, personnes soignées. Disponible actuellement (450)438-8249

DIVERS À VENDRE

Table octogone, 48 po. Bumper pool, très propre, chêne naturel, avec boules et baguettes. Valeur 2000$, à vendre: 1000$ 424-5057

Set de salle à manger en noyer, antique, 1 table, 6 fauteuils, 1 buffet, 1 vaisselier vitré. 14,500$ • 424-3755

4 jantes de roues d'automobile, grandeur 14 pouces, 20 bens 5 trous. Demander Thérèse 424-5557

Remorque pour chaloupe 12, 14 ou 16 pieds: 600$ • Chaloupe fibre de verre 12 pieds: 150$ 424-3244 (jour) Monique ou 424-2091 soir

Remorque 4' x 8', tout métal, fait par soudeur. 700$ • 424-7225

Tracteur à gazon 11 hp Kraftman 200$ • 424-7225

Lit capitaine à 3 tiroirs, stratifié blanc fait par un ébéniste. 150$. 424-1195.

TROUVÉS

À la dérive: Canot vert de marque Radisson intérieur gris (514) 856-3335

Pédalo trouvé. 424-1565

OFFRE DE SERVICES

Enseignante d'expérience retraitée serait disponible pour aider enfants en difficulté d'apprentissage niveau 1er à 6e français-mathématiques. Spécialité apprentissage de la lecture 424-5734

COURS

Cours de mise en forme. Initiation à la danse & Ballet Jazz: 3 groupes: 5-6-7 ans, 8-9-10 ans et 11-13 ans, 10 sessions. Début: 20 octobre.70$/10 cours. Infos: Isabelle Hubert 424-3292 places limitées

MASSAGE

Massage XXX, pour hommes, par homme mature (46). Discrétion, satisfaction complète garantie. Bis, hétéros bienvenus. De 7 hres à 20 hres. Dan à Rawdon, cell: (514) 971-7007

LIGUE DE L'ESPOIR *Notre-Dame-de-la-Merci et Saint-Donat*

Semaine de septembre 2004

Rang	CAPITAINES	COMMANDITAIRE	POINTS CUM.
1	M.BRUNETTE	Pharmacie Joanis	25
2	M.GARAND	Resto Tai Pan	25
3	L.PÉPIN	Le Montagnard	24
4	P.POTVIN	Cuisto du Nord	21
5	C.ARBOUR	Resto Aux Flambeaux	21
6	R.BIRON	Influence Coiffure	20
7	J.JOLY	Banque Nationale	20
8	L.GARAND	Resto M. Pizza	18
9	M.P.ST-MARTIN	Garage Robert	18
10	G.BÉRUBÉ	Barbeau & Garceau	16
11	M.DUVAL	Centre Matériaux St-Donat	15
12	J.PELLERIN	Monde du Dollar +	11

CERCLE DE BRIDGE DONATIEN

RÉSULTATS SESSION DU 1 OCT. • 10 tables

NORD/SUD

1 • F.LEFEBVRE - R.PICARD	68.07 %
2 • G.NADON - M.NADON	65.10 %
3 • E.HAMILTON - M.HAMILTON	57.74 %
4 • M.P.CHARTRAND - V-CHUCKLY	54.68 %
5 • A.DELISLE - M.PHANEUF	48.73 %

EST/OUEST

1 • J.LABRÈCHE - R.SOUCY	64.07 %
2 • C.FORGET - M.GAUTHIER	60.50 %
3 • L.CRÉPEAU - J.LIMOGES	58.12 %
4 • C.BOUTIN - S.BROUILLET	57.82 %
5 • A.KONINGSBERG - V.KONINGSBERG	56.46 %

LIGUE DE QUILLES BOULE D'OR

Classement au 29 septembre 2004

RANG	CAPITAINES	COMMANDITAIRES	TOTAL POINTS
1	G.TARDIF	REST. M. PIZZA	80.5
2	R.AUCLAIR	REST. CUISTO DU NORD	80.5
3	L.L-TARDIF	LA CUILLÈRE À POT	70
4	C.LABARRE	LE JARDIN GREC	70
5	C.LAFOND	REST. CHEZ HAYES	65
6	H.BAUREGARD	REST. PETITE MICHÈLE	54

LIGUE DE QUILLES L'AMITIÉ ST-DONAT

RENCONTRE DU MERCREDI 29 SEPTEMBRE 2004

RANG		ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON
1	R.SAVARIA	Ultramar	15	59
2	F.SANSREGRET	Pétro Canada	13	53
3	R.DAVIAULT	Rest. Chez Hayes	6	48
4	G.VILLENEUVE	Jardinière du Village	10	47
5	G.SAVARIA	Gisèle Dufresne	11	46
6	J.LIPPÉ	Salon Labrèche	17	35

RENCONTRE DU VENDREDI 10 OCTOBRE 2004

RANG		ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON
1	J.BROSSEAU	Resto & Motel St-Amour	18	55.5
2	F.SANSREGRET	Construction S.C.Juteau	8	53
3	G.VILLENEUVE	Resto Petite Michèle	16	52
4	R.SAVARIA	Barbier Simard	13	46
5	L.BERTHIAUME	Construction Desrochers	10	43.5
6	J.BERTRAND	Précision Chaleur	7	38

Le hockey mineur de St-Donat prépare sa saison

Les responsables du hockey mineur de Saint-Donat rappellent qu'il ne reste que quelques jours pour s'inscrire aux activités de la nouvelle saison 2004-2005. C'est l'occasion rêvée de se faire de nouveaux amis.

Les jeunes de 4 à 17 ans sont donc invités à faire partie de ce groupe sportif bien structuré. La saison débute le 22 octobre au Centre civique Paul-Mathieu. Pour de plus amples renseignements, on s'adresse à l'Association du hockey mineur, aux soins de Sylvie Collin, présidente, au 424-2826, ou Charles Laurin, vice-président, au 424-3131.

Par ailleurs, les adeptes du patinage artistique, enfants et adultes, peuvent s'inscrire pour la saison qui dure 15 semaines et qui débute le 24 octobre. Pour en savoir plus : Paul Chaddock, directeur du Service des loisirs de Saint-Donat, au 424-2383, poste 232, ou l'entraîneur Anik Dufresne au (450) 971-6763.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.
A.B.B.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.
A.B.B.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.
M.S.G.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.
M.S.G.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.
M.S.G.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: Journal Altitude 1350
365, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax:(819) 424-3615

Abonnement:
15.00$ Canada
30.00$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐
RENOUVELLEMENT ☐
J'ABONNE UN AMI ☐

Le Monde du Dollar +

"Toujours + pour votre dollar"

Grande sélection pour l'halloween

- Costume à partir de 9.75$
- Masque à 1.00$ / 1.50$ / 2.00$ et plus
- Bonbons

Tout pour les déguisements

- Maquillage à partir de 1.00$ et plus
- Chapeaux • Colorant à cheveux
- Moustaches • Perruques

ATICLES DE DÉCORATION POUR LA MAISON

- Luminaires
- Toiles d'araignées
- Bannières
- Décoration de portes et fenêtres

TOUT LES JEUDIS

À l'achat de 5.00$ et plus,

OBTENEZ 6 COKES / 1.00$

(maximum 4 six pack/client)

Tout pour un petit cadeau de dernière minute à prix très *Avantageux*

Venez comparer nos prix avant de faire votre épicerie!

Toujours :

- Saumon rose BEAVER (200g) 1.00$
- Escargots BEAVER (115g) 1.00$
- Sardines BEAVER (120g) 1.00$
- 25 sortes de biscuits à 1.00$
- Fèves au lard BARON - *2 pour* 1.00$
- Boissons gazeuses COTT - *3 pour* 1.00$

FACILITÉ DE STATIONNEMENT

380, rue Principale
Saint-Donat

424-4133